



لمحة عامة تقرير التنمية البشرية لعام 2019

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر:
أوجه عدم المساواة في القرن الحادي والعشرين



تقرير التنمية البشرية لعام 2019 هو أحدث إصدار في سلسلة تقارير التنمية البشرية العالمية الصادرة عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي منذ عام 1990. وهو مطبوعة مستقلة تتناول أهم المواضيع والاتجاهات والسياسات الإنمائية، بالتحليل والأدلة.

ويمكن الاطلاع على الموارد الإضافية المتعلقة بتقرير التنمية البشرية لعام 2019 على الموقع <http://hdr.undp.org>. بما في ذلك النسخ الرقمية، والنسخ المترجمة واللحة العامة المتاحة في أكثر من عشر لغات، والنسخة الإلكترونية التفاعلية، ومجموعة الورقات الأساسية والبحثة المعدة في إطار التقرير، والبيانات المصوّرة التفاعلية وقواعد البيانات لمؤشرات التنمية البشرية، وشروح مفصلة للمصادر والمنهجيات المستخدمة في الأدلة المركبة، والملاحق القطرية، وغيرها من المواد الأساسية وتقارير التنمية البشرية السابقة العالمية والإقليمية والوطنية. ويتضمن الموقع الإلكتروني أيضاً التصحيحات والإضافات.

يصور الغلاف أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية في عالم متغيّر. والنقاط الملونة ترمز إلى الطبيعة المعقدة والمتعددة الأبعاد لأوجه عدم المساواة. والألوان النارية في خلفية الغلاف تعبّر عن التغيّر التكنولوجي الكاسح وأزمة المناخ الحادة، وما سيكون لهما من أثر على مسار التقدم في تحقيق التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين.



حقوق الطبع © 2019 محفوظة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي 1 UN Plaza, New York, NY 10017 USA

جميع الحقوق محفوظة. ولا تجوز إعادة إنتاج هذه المطبوعة أو حفظها عبر أي نظام استرجاع، ولا تجوز إعادة نشرها بأي شكل أو وسيلة، سواء أكانت إلكترونية أم آلية، أم عن طريق النسخ، أم التسجيل، أم خلاف ذلك، من دون الحصول على إذن مسبق.

إخلاء المسؤولية. ليس في التسميات المستخدمة في هذه المطبوعة، ولا في طريقة عرض مادتها، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان لمكتب تقرير التنمية البشرية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن المركز القانوني لأي بلد، أو إقليم، أو مدينة، أو منطقة، أو بشأن سلطات أي منها، أو بشأن تعيين تخومها أو حدودها. تشير الخطوط المنقطعة والمتقطعة على الخرائط إلى حدود تقريبية قد لا يكون هناك بعد اتفاق تام بشأنها.

الاستنتاجات والتحليلات والتوصيات الواردة في هذا التقرير، كما هو الحال في التقارير السابقة، لا تمثل الموقف الرسمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أو لأي من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي تشكل جزءاً من المجلس التنفيذي فيه. ولا يدعمها بالضرورة الأشخاص المذكورون في الشكر والتقدير أو المشار إليهم في التقرير.

لا يعني ذكر أسماء شركات أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يدعمها أو يوصي بها أكثر من الشركات الأخرى ذات الطبيعة المماثلة التي لا يرد ذكرها.

بعض الأرقام الواردة في الجزء التحليلي من التقرير، حيثما ذكرت، هي تقديرات لمكتب تقرير التنمية البشرية أو لمساهمين آخرين في التقرير، وليست بالضرورة إحصاءات رسمية للبلد أو المنطقة أو الإقليم المعني الذي يمكن أن يعتمد طرقياً بديلاً. جميع الأرقام الواردة في المرفق الإحصائي مستمدة من مصادر رسمية في المقاييس المركبة. اتخذ مكتب تقرير التنمية البشرية جميع الاحتياطات المعقولة للتحقق من المعلومات الواردة في هذه المطبوعة. لكنّ المادة المنشورة توزّع من دون أي نوع من الضمانات، سواء صراحةً أم ضمناً.

تقع مسؤولية تفسير المادة واستخدامها على عاتق القارئ. لا يكون مكتب تقرير التنمية البشرية ولا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مسؤولاً، في أي حال من الأحوال، عن أي أضرار ناجمة عن استخدامها.

طُبِعَ التقرير في الولايات المتحدة الأمريكية، من قبل شركة AGS التابعة لشركة RR Donnelley، باستخدام أوراق خالية من عنصر الكلورين ومصدقة من مجلس رعاية الغابات. استخدم في الطبع حبر نباتي الأصل.

لمحة عامة تقرير التنمية البشرية لعام 2019

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر:
أوجه عدم المساواة في القرن الحادي والعشرين

لبرنامج
الأمم المتحدة
الإنمائي



في قوة الأفراد،
منعة الأمم.

فريق العمل

مدير المكتب والمؤلف الرئيسي

بيدرو كونسيساو

البحث والإحصاءات

جاكوب أساء، وتانغافيل بالانيفل، وهيربيرتو تايبا، وكرولينا ريفيرا، وجورج رونالد غراي، ونرجس غولاسان، وسيسيليا كالديرون، وميلوراد كوفاسفيك، وبرايين لوتز، وكريستينا لينجفيلدر، وتاني موكوبادياي، وشيفاني نيار، ويو-تشي هسو

الإنتاج والاتصالات والعمليات

آنا أورتوبيا، وأوسكار برنال، وإلودي تورتشي، وأدمير جاهيك، وأندريا ديفيس، ويمنى راثور، ودارشاني سينيفيراتي، وفي هواريز شاناهان، وبوتاغوز عبدريافا، وريزارتا غودو، وسارانغويا ميند، وسيكوان برايس هوانغ، وجون هول، ونو نو وين

المساهمون من خارج البرنامج

الفصل الثالث (مختبر اللامساواة العالمية): توماس بيكيتي، ولوكاس تشانسيل، وإموري جيثين، ودبنيس كونيو، وأليكس ميكزوفسكي

الأطر والإضاءات: إليزابيث أندرسون، وميشيل باتشيليت، وباس فان بافيل، وجيمس فوستر، وبن فيليبس، وديفيد كودي، ونورا لوستيغ

الترجمة إلى اللغة العربية وتنسيق النص العربي للطباعة

فريق من لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بإدارة وإشراف نضال نون



إلى ترسيخ عدم المساواة وتوطيد نفوذ القلة وهيمتها السياسية.

ما نراه اليوم هو قمة الموجة في عدم المساواة. أما ما سيحدث بعد فرهن بخياراتنا. فكما أن عدم المساواة يبدأ منذ الولادة ويحدد حريات وفرص الأطفال والبالغين والمسنين، بل أيضاً حريات وفرص الأجيال المقبلة، كذلك يمكن لسياسات مكافحة عدم المساواة أن تغطي دورة الحياة كاملة.

فمن الاستثمارات قبل الانخراط في سوق العمل في صحة الأطفال الصغار وتغذيتهم إلى الاستثمار في سوق العمل وفي ما بعده، في ما يتعلق بالحصول على رأس المال والحد الأدنى من الأجور والخدمات الاجتماعية، أمام السياسيين وواضعي السياسات مجموعة واسعة من الخيارات التي، إذا ما اتخذت بما يناسب سياق كل بلد أو مجموعة، ستحوّل استثماراً مدى الحياة في المساواة والاستدامة.

واتخاذ هذه الخيارات يبدأ بالالتزام بمعالجة تعقيد التنمية البشرية - بالابتكار والتجديد لمساعدة البلدان والمجتمعات المحلية على تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

هذا هو جوهر رسالة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أن نعمل مع البلدان والأقاليم المئة والسبعين التي نخدمها.

منذ 40 عاماً طرح البروفيسور أمارتيا سين، المؤسس لمبدأ التنمية البشرية، سؤالاً يبدو غايةً في البساطة: المساواة في ماذا؟ فأجاب ببساطة مماثلة: المساواة في الأمور التي تهمننا كي نبني المستقبل الذي نتوق إليه.

كلمات البروفيسور سين تساعدنا على تجديد رؤيتنا؛ على النظر أبعد من النمو والأسواق لفهم ما يدفع الناس إلى الشوارع احتجاجاً وما يسع القادة فعله.

أود أن أشكر من رافقونا في هذه الرحلة الاستكشافية على مدى 12 شهراً، وأدعوكم إلى الانضمام إليها من خلال قراءة هذا التقرير.

أكيم شتاينر
المدير التنفيذي
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

في موجات التظاهرات التي تجتاح بلداناً عديدة إشارة واضحة إلى أن مجتمعنا المعولم ليس على ما يرام، رغم كل ما أحرز من تقدم.

يتجه الناس إلى الشارع لأسباب مختلفة من ثمن تذكرة القطار أو أسعار البنزين إلى المطالبات السياسية بالاستقلال.

أما المحرك المشترك لجميع هذه المطالب فهو الشعور العميق المتفاقم بالإحباط إزاء عدم المساواة.

ويتطلب فهم كيفية التعامل مع ما يعم العالم اليوم من اضطراب النظر إلى "ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر"، وهذا موضوع هذا العدد من تقرير التنمية البشرية.

وفي أحيان كثيرة، يوضع عدم المساواة في إطار الاقتصاد ويقاس انطلاقاً من مبدأ أن كسب الأموال أهم ما في الحياة.

لكن المجتمعات تترجح تحت وطأة هذا الافتراض. وفي حين يلجأ الناس إلى الاحتجاج ليقوا على ما في جيوبهم من المال، يبقى النفوذ صاحب الكلمة الفصل: نفوذ القلة، وعجز الكثرة، والنفوذ الجماعي الذي يمكن الناس من المطالبة بالتغيير.

والمقصود بتخطي الدخل تناول المصالح المتجذرة - الأعراف الاجتماعية والسياسية التي تضرب جذورها عميقاً في تاريخ وثقافة شعب أو مجموعة.

وفي ما وراء الحاضر، يكشف تقرير التنمية البشرية لعام 2019 نشوء جيل جديد من أوجه عدم المساواة. وإذ تضيق الفجوة في مستويات المعيشة الأساسية، وتفلت أعداد غير مسبوقة من براثن الفقر والجوع والمرض، تتطور الإمكانيات التي يحتاج إليها الناس للمنافسة في المستقبل.

فقد نشأت فجوات جديدة، كما في التعليم العالي وفي إنترنت النطاق العريض - الفرص التي كانت في السابق من الكماليات أصبحت اليوم حاسمة في التنافس والانتماء، لا سيما في اقتصاد المعرفة، حيث لا سلم لارتقاء عدد متزايد من الشباب المتعلم المتصل بالعالم.

وفي الوقت نفسه، تمعن عوامل تغيّر المناخ وأوجه عدم المساواة بين الجنسين والنزاعات العنيفة في دفع وتثبيت أوجه عدم المساواة المزمنة والمستجدة على حد سواء. وكما يبيّن تقرير التنمية البشرية، سيؤدي الفشل في التصدي لهذه التحديات النظمية

شكر وتقدير

غراهام، وسارة كليف، ومايلز كوراك، وميشيل لامونت، وسانتياغو ليفي، وأكو موتو، وأمبر نياران، وكينيث هارتغن، ومايكل وولكوك.

ونعرب عن تقديرنا أيضاً للمساهمات الخطية للوكاس شانسيل وزملائنا في مختبر اللامساواة العالمية في الفصل الثالث من التقرير. وساهم في الأطر والإضاءات كل من إليزابيث أندرسون، وميشيل باتشيليت، وباس فان بافيل، وجيمس فوستر، وبن فيليبس، وديفيد كودي، ونورا لوستيغ، والرابطة الدولية للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الجنس وحاملي صفات الجنسين، والمعهد الدولي لبحوث السلام في أوسلو. وساهم في إعداد ورقات المعلومات الأساسية والمدخلات الخطية كل من غودرون أوستبي، وإريك أوسلانز، وخوسيه أنطونيو أوكامبو، وفابريزيو برناردي، وماثيو برونواسر، وإلز بلافجو، وإيناكي بيرمانير، ودبرك بيزيمر، ومارثا تشن، وسيريان دالوم، وسيري آس روستاد، ومارتين فان زومرين، ودييجو سانشيز-أنكوشيا، وجيروين ب.ج.م. سميتس، وأنيا شيفرين، وجيمس ك. غالبرايث، وجاياتي غوش، وأوليفي فيالا، وفالبي فيتزجيرالد، وباتريك كاباندا، وإيمانويل ليتوز، وجوليانا مارتينيز، وهوفارد موكليف، ومارتن هيلبرت، وجون هيليويل، وكيفن واتكينز. لهم جزيل الشكر.

وعقد في الفترة بين آذار/مارس وأيلول/سبتمبر 2019 عدد من المشاورات مع خبراء في الموضوع وخبراء إقليميين، بما في ذلك في باريس، وبون، وبوبنس آيرس، وبيروت، وجنيف، والدوحة، والرباط، وطوكيو، والقاهرة، ومراكش، ونور سلطان، ونيروبي. ونتوجه بشكر خاص على المدخلات التي قدمها خلال هذه المشاورات كل من هالة أبو علي، وتهامي أبي، ولورا أداتي، وباولو إستيفيس، والشيوخ عبد الله بن أحمد آل خليفة، وفاكوندو ألفاريدو، وباسمين الأنصاري، وأندريا فياريال أوخيدا، وأندريا أوردونيز، وتشوكوكا أونيكوبنا، وإميل ميميس بارماكسي، ومونيكا باشون، ورادريكا بالكريشنان، وكارلوتا باليستا، وكرايلاي باياتيروفا، وأليخان بايمينوف، وإبراهيم أحمد الهدوي، وتوماس بلانشيت، وديابيريا بهاتاشاريا، وروبرتو بيسيو، ولويس بيكاريا،

إعداد تقرير التنمية البشرية مسعى جماعي فعلاً. إنه ثمره مساهمات رسمية وغير رسمية لعديدين ومؤسسات عدّة. ولا يعبر ما تتضمنه هذه الصفحات عن كل ما بذل من جهود في تبادل الأفكار والتفاعل والتشارك والتعاون. وهذا الشكر ليس أكثر من لفظة متواضعة لتقدير جهود كل من كرّس وقته وطاقته بسخاء للمساهمة في إعداد تقرير التنمية البشرية لعام 2019، مع الاعتذار من كثيرين شاركوا ولم تدرج أسماءهم. ونتمنى، كمؤلفين، أن يرقى المحتوى إلى مستوى المساهمات القيّمة التي تلقيناها، وأن يقدم قيمة مضافة إلى تقرير التنمية البشرية الذي ترى فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة "نتاج عملية فكرية مستقلة" وتعتبر أنه "يمثل أداة هامة في رفع سوية الوعي بالتنمية البشرية في جميع أنحاء العالم".

نتوجه بالشكر أولاً إلى أعضاء المجلس الاستشاري، الذي عمل تحت القيادة الفعالة لتوماس بيكيتي وثارمان شانموغاراتنام، وهم أولو أجاكايي، وكوشيك باسو، وهارون بورات، وديفيد غروسكي، وفرانسيس ستيوارت، وجانيت سي غورنيك، وفرانسيسكو فيريرا، ورافي كانور، ونورا لوستيغ، وتشونلينغ لي، وإنريكو ليتا، ولورا شينشيلاميراندا، ونجوغونا ندونغو.

واستكمالاً لمشورة المجلس الاستشاري، قدّم الفريق الاستشاري الإحصائي توجيهات بشأن جوانب عدة متعلقة بالمنهجية والبيانات، لا سيما في حساب أدلة التنمية البشرية. ونتوجه بالشكر إلى جميع أعضاء الفريق: ألبينا أ. تشوا، وأوليفر تشينغانيا، ودين ميتشل جوليف، وبيدرو لويس دو ناسيمنتو سيلفا، وماكس روسر، ومارك فليرباي، وبيمي كاييل، وستيفن كبسوس، وجايا كريشناكومار، ولودجار كوبينز، وروبرت كيركاتريك، ومحمد عزيز محي الدين، وماري هالدورسون، وفريدريك هوبلر.

وقدم كثيرون آخرون اقتراحات سخية، دون الاضطلاع بدور استشاري رسمي، ومنهم ساينا الكير، وسودهير أناند، وعمار باتاشاريا، ويوكيو تاكاسو، وسينوي تورجرسون، وهومي خاراس، وأنجوس ديتون، وشانتا ديفاراجان، وأليكس ريد، وكارولينا سانشيز-بارامو، وخوان سومافيا، وبول سيفال، وأمارتيا سين، وفيتور غاسبار، وكارول



لأفريقيا؛ وألبرتو أريناس، وأليسبا بارسينا، ونونزيا سابوريتو، وماريو سيمولي، من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وخالد أبو اسماعيل، ونيرنجان سارنجي، وسوراب سينها، وأسامة صفا، من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)؛ وبيرين سيكرلر، وروجر غوميس، وداميان غريمشو، وستيفان كون، من منظمة العمل الدولية؛ وأسترا بونيني، وهوي واي جاكى تشينغ، ومارتا رويغ، ومايكل سميديس، ومارسيلو لافلور، وشانتانو موخيرجي، وإليوت هاريس، وإيفو هافينغا، ووبينان يانغ، من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة؛ ومانوس أنتونينيس، وبلال فؤاد بركات، وأنا كريستينا دادي، من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)؛ ولاكشمي ناراسيمهان بالاجي، ولورانس تشاندي، ومارك هيريوارد، من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)؛ وشمس بانيناهي، وجورج شدياق، وشياوجون غريس وانغ، من مكتب الأمم المتحدة للتعاون في ما بين بلدان الجنوب؛ وبول لاد من معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية؛ وراشيل جيسيلكويست، وكونال سين، وكارلوس غرادين، من المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي في جامعة الأمم المتحدة؛ ومارغريت كارول، وإيما مورلي، من برنامج متطوعي الأمم المتحدة؛ وشهرشوب رازافي، وسيلك ستاب، وشروتي ماجومدار، من هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)؛ وثيادورا سويفت كولر، من منظمة الصحة العالمية.

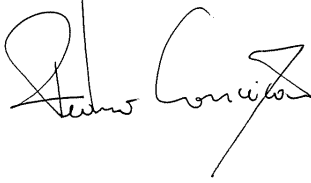
وقدم العديد من الزملاء في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المشورة والتشجيع. ولم تقتصر توجيهات جوزيف ديكرور، ولويس فيليبي لوبيز كالفيا، وميشيل كاندوتي، وعبد الله مار ديب، على محتوى التقرير بل رسمت توجهه مكتب تقرير التنمية البشرية في السنوات القادمة. والشكر لكل من فرناندو أرامايو، ومارسيل أليرز، وميريانا سيولاريك إيغر، ونيكول إيغليوي، وإرنستو بيريز، وإسونا دوغاروفا، ورييناتا رويبان، وكينروي روش، ودييجو زافاليتا، وبن سلاي، وهيويليانغ شو، وناروي شيكي، وستيفن غولد، وألمودينا فرنانديز، وكاسي فلين، وغابرييلا كاتربرج، وفاليري كليف، وبويان كونستانتينوف، وراكيل لاغوناس، وروبين ميركادو، ومارسيلا ميلينديز، ومراد وهبة، ودوغلاس ويب.

وألكسندر تشوبريك، وحامد التيجاني، وحاتم جمالي، وأمينة حسين، وفهميدة خاتون، ومها الرباط، ورشا رمضان، وويدراوغو سايبوا، وبول ستابس، وهالة السعيد، وأندريه دي ميلو إي سوزا، وساشين شاتورفيدي، وشيرين شوقي، وشو شيولي، وتهامي عبد الخالق، وماجد عثمان، وكزافيي عودينوت، وكريستينا غالاش، ومانويل غلاف، وشيرين غنيم، وليانا غوكاسيان، وأموري غيثين، وعبد الرازق الفارس، ورينيه موريسيو فالديس، وبيتر فان دي فين، وأسامة الفضالة، وإلياس فلفل، وبول كروغمان، وأليكس كلیم، ونيفينا كوليتش، وتوماس دي لارا، وكريستوف لاكنر، وإريك ليفني، وغوردانا ماتكوفيتش، ورودريغو ماركيز، وروكسانا ماوريسيو، ونجلاء علي مراد، وبول مقدسي، وسيلو موراليس، وسالفاتور موريلي، وماركو ميرا، وهبة نصار، وربيع نصر، وهبة هندوسة، وغونزالو هيرانانديز-ليكونا، ونو واه وين، وكاي بينغ، وسابينا يميري، وستيفن يونغر. وقدم الدعم عدد كبير من الأفراد عقدت على الموقع <http://hdr.undp.org/en/towards-hdr-2019> وترد أسماء المزيد من الشركاء والمشاركين على الموقع <http://hdr.undp.org/en/acknowledgements-hdr-2019>. ونوه أيضاً بما قدمته من مساهمات وأنشطة دعم ومساعدة المؤسسات الشريكة، بما فيها المكاتب الإقليمية والقطرية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

واستفاد التقرير، في كل فصل، من استعراضات أقران أجراها بول أنان، وزاكاري بارولين، وكيت إ. بيكيت، ومارينا مينديز تافاريس، وديديه جاكوبس، وداني دورلنغ، وسانجاي ريدي، وباسكال سانت أمانز، وليديا سيرباني، وروبرت سيمانز، ونيكولاس شورت، وليونارد غوف، وألكسندر ف. غيفوركيان، وماورا فرانشيبي، وأوليفر فيالا، وكسابا فيهر، وسيلبا كازا، وكارلوس رودريغيز كاستلان، وأنيرودا كريشنا، وجيني كلوغمان، وميغان كول، ودانييلي كيكلي، وبينوا لابلات، وماكس لاوسون، ومارك مورغان، وتيريزا مونزي، وبرايان نولان.

ونتوجه بالشكر لعديد من الزملاء في منظومة الأمم المتحدة الذين ساهموا في إعداد التقرير من خلال استضافة المشاورات أو تقديم التعليقات والمشورة، ومنهم، ثوكوزايل روزفيدزو، وبروسبر تانيارادزوا موينغوا، من اللجنة الاقتصادية

وفي الختام، نتقدّم بجزيل الشكر إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أكييم شتاينر، الذي يدفعنا دائماً إلى تصعيد تطلعاتنا ويمنحنا في الوقت نفسه حرية أن نتحلى بالجرأة. فقد دعا إلى إعداد تقرير يتوجه إلى الجمهور وواضعي السياسات والخبراء، لأن ذلك هو السبيل الوحيد للنهوض بقضية التنمية البشرية. نأمل أن نكون قد ارتقينا إلى مستوى هذه التوقعات.



بيدرو كونيساوا

مدير

مكتب تقرير التنمية البشرية

وقد حظينا أيضاً بدعم المتدربين الموهوبين أدريان بيرل، ومايكل جوتشالك، وفرجين غفار، وسنيها كول، وشاو هوانغ، ومدقي الوقائع، إميلييا توشيدلوفسكا، وتوبياس شيلينغز، وجيريمي ماراند.

ويتوجه مكتب تقرير التنمية البشرية بخالص الشكر إلى جمهورية كوريا لما قدمته من دعم مالي. فدعمها المستمر لبحوث التنمية وهذا التقرير وتفانيها في هذا المجال هما موضع تقدير كبير.

ونتوجه بالشكر إلى المحررين والمصممين المحترفين في مؤسسة Communications Development Incorporated بقيادة بروس روس-لارسن، وهم كريستوفر تروت، وجو كابونيو، ونيك موشوفاكيس، وإلين ويلسون.

المحتويات

171	ما وراء الحاضر	الجزء الثالث
-----	----------------	--------------

الفصل 5

175	تغيير المناخ وعدم المساواة في عصر الأثروبوسين
178	كيف يتداخل تغيير المناخ وعدم المساواة في التنمية البشرية
187	تفشي أوجه عدم المساواة والإجحاف البيئية: نظرة عالمية إلى النفايات واستهلاك اللحوم واستخدام المياه
193	في معزل عن الماضي: خيارات جديدة لصالح الإنسان والأرض

الفصل 6

199	إمكانات التقارب والتباعد بفعل التكنولوجيا: مواجهة قرن من التحولات الهيكلية
200	ديناميات عدم المساواة في الحصول على التكنولوجيا: تقارب في الأساسي وتباعد في المعزز من الإمكانات
205	التكنولوجيا تعيد رسم ملامح العالم: كيف ترسم أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية؟
209	تسخير التكنولوجيا لتقارب عظيم في التنمية البشرية

الفصل 7

223	سياسات للحد من أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين: لنا الخيار
225	نحو تقارب في الإمكانات في ما وراء الدخل: من تعميم الأساسي إلى تعميم المعزز
233	نحو زيادة في الدخل للجميع: رفع الإنتاجية وتعزيز الإنصاف
245	أما بعد: لنا الخيار

257	الملاحظات
268	المراجع

الملحق الإحصائي

295	دليل القارئ
	الجدول الإحصائية
300	1. دليل التنمية البشرية وعناصره
304	2. اتجاهات دليل التنمية البشرية، 2018-1990
308	3. دليل التنمية البشرية معدلاً بعامل عدم المساواة
312	4. دليل التنمية حسب الجنس
316	5. دليل الفوارق بين الجنسين
320	6. دليل الفقر المتعدد الأبعاد: البلدان النامية
	لوحات تتبع التنمية البشرية
325	1. نوعية التنمية البشرية
330	2. الفوارق بين الجنسين في مختلف مراحل الحياة
335	3. تمكين المرأة
340	4. الاستدامة البيئية
345	5. الاستدامة الاجتماعية والاقتصادية
350	المناطق النامية
351	المراجع الإحصائية

iii	تمهيد
iv	شكر وتقدير
1	لمحة عامة

الجزء الأول

23	ما وراء الدخل
----	---------------

الفصل 1

	عدم المساواة في التنمية البشرية: أهداف متغيرة في القرن الحادي والعشرين
29	فهم عدم المساواة في الإمكانات
30	ديناميات عدم المساواة في التنمية البشرية: تقارب في الإمكانات الأساسية وتباعد في الإمكانات المعززة
32	التقارب في الأساسيات لا يعود بالفائدة على الجميع: من هم المهملون
48	نحو ولاية معززة للفرد على حياته
51	أهداف متغيرة وأوجه عدم المساواة في القرن الحادي والعشرين

الفصل 2

	أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية: ترابط مزمّن
73	كيف تبدأ أوجه عدم المساواة عند الولادة وكيف أنها قد تستمر مدى الحياة
74	كيف تتفاعل أوجه عدم المساواة مع محدّدات ظرفية أخرى للتنمية البشرية
82	أوجه عدم المساواة يمكن أن تتراكم مدى الحياة، عاكسةً اختلالات عميقة في موازين القوى
93	

الجزء الثاني

97	ما وراء المتوسط
----	-----------------

الفصل 3

	قياس عدم المساواة في الدخل والثروة
103	التصدي لعدم المساواة يبدأ بحسن القياس
103	عدم المساواة والنمو على الصعيد العالمي: منحنى الفيل
109	ما مقدار عدم المساواة في أفريقيا؟
116	عدم المساواة في مجموعة بلدان بريكس منذ العقد الأول من القرن الحادي والعشرين
119	عدم المساواة وإعادة التوزيع في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية
120	عدم المساواة في الثروة في العالم: رأس المال قد عاد
128	خاتمة: شفافية البيانات ضرورة عالمية
132	

الفصل 4

	أوجه عدم المساواة بين الجنسين ما وراء المتوسطات: بين الأعراف الاجتماعية والاختلالات في موازين القوى
147	عدم المساواة بين الجنسين في القرن الحادي والعشرين
148	هل من تحول في الأعراف الاجتماعية والاختلالات في موازين القوى؟
152	خيارات مفيدة واختلالات في موازين القوى مدى الحياة
158	تمكين الفتيات والنساء لتحقيق المساواة بين الجنسين: نموذج للحد من أوجه عدم المساواة الأفقي
164	

لمحة عامة

أوجه عدم المساواة
في التنمية البشرية
في القرن الحادي والعشرين



لمحة عامة

أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين

في كل بلد من البلدان، الأفق إلى مستقبل أفضل شبه مسدود أمام الكثيرين: يعيشون دون أمل أو هدف أو شعور بالكرامة، ويقفون على هامش المجتمع وهم يرون آخرين يمضون إلى المزيد فالمزيد من الازدهار. في العالم ككل، انتشرت من الفقر المدقع أعداد كبيرة، لكن أعداداً أكبر لا تزال محرومة من الفرص أو الموارد التي تتيح لها التصرف في حياتها. وفي الكثرة الغالبة من الأحيان، لا تزال مكانة الفرد في المجتمع تتحدد بجنسه أو بانتمائه الإثني أو ثروته والديه.

أو المواهب أو روح المخاطرة أو المبادرة، فقد تمسّ شعور الأفراد بالإنصاف وتهمين كرامة الإنسان. وأوجه عدم المساواة في التنمية البشرية هذه تضير بالمجتمعات، إذ تقوّض التماسك الاجتماعي وتزعزع ثقة الناس بالحكومات وبالمؤسسات و ببعضهم بعضاً. ويضّر معظمها بالاقتصاد، إذ يبدد ما كان قد يُنجز لو حَقّق الأفراد كامل إمكاناتهم في العمل وفي الحياة. وكثيراً ما تجعل أوجه عدم المساواة من الأصعب على القرارات السياسية التعبير عن تطلعات المجتمع بأسره أو حماية الأرض، إذ تستخدم القلة التي في المقدمة نفوذها لتوجه هذه القرارات إلى خدمة مصالحها الآنية. وعندما يضيق الناس ذرعاً، ينزلون إلى الشارع.

وتشكل أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية حواجز تحول دون تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁴. ولا تقتصر هذه على الفوارق في الدخل وفي الثروة، ولا يمكن اختزالها بمقاييس تركز على بعد واحد⁵، بل إنها ستحدّد معالم مستقبل من قد تكتب لهم الحياة في القرن الثاني والعشرين. هكذا، لا بد في دراسة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية من الذهاب إلى ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر، ما يؤدي إلى خمس رسائل رئيسية (الشكل 3).

أولاً، بينما تجاوز كثيرون الحدود الدنيا للأداء في التنمية البشرية، لا تزال التفاوتات واسعة الانتشار. في أول عقدين من القرن الحادي والعشرين تحقّق تقدم ملحوظ في الحد من أشكال الحرمان الشديد، غير أنّ التفاوتات لا تزال على مستويات غير مقبولة في مجموعة من الإمكانيات، لا سيما حرية الأفراد في أن يحققوا ذاتهم وما ينشدونه من دراسة أو عمل أو ما يكفي من غذاء. ويخلف التقدم وراه بعض من هم أكثر عرضة للمخاطر، بل حتى يعانون أشد أشكال الحرمان، إلى حد أن العالم قد

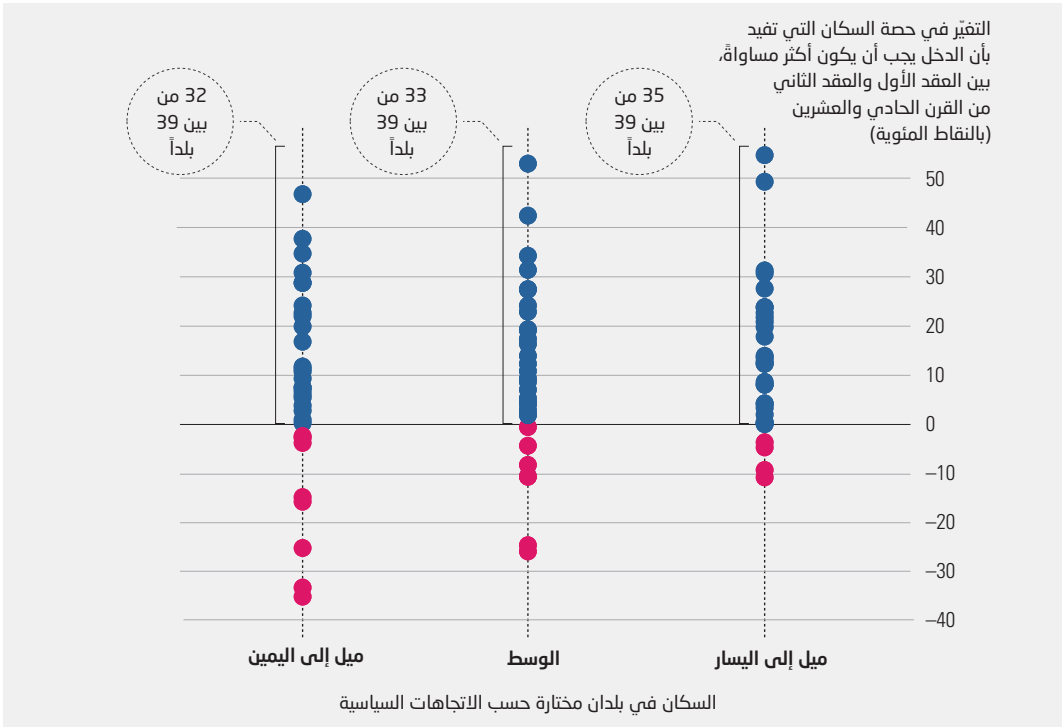
عدم المساواة. الوقائع كثيرة، وأكثر منها الشواغل. والناس، في أنحاء العالم ومن مختلف الاتجاهات السياسية، يزدادون اقتناعاً بضرورة خفض عدم المساواة في الدخل في بلدانهم (الشكل 1).

أما عدم المساواة في التنمية البشرية فأعمق. ومن الأمثلة حالة طفلين ولدا في عام 2000، أحدهما في بلد من فئة التنمية البشرية المرتفعة جداً والآخر في بلد من فئة التنمية البشرية المنخفضة (الشكل 2). تكون فرصة الطفل الأول في الالتحاق بالتعليم العالي 50 في المائة، لأنّ أكثر من نصف الشباب في سن العشرين في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً يلتحقون بالتعليم العالي. أما الطفل الآخر، ففرصة بقائه على قيد الحياة أقل بكثير، لأن حوالي 17 في المائة من الأطفال المولودين في عام 2000 في بلدان التنمية البشرية المنخفضة معرّضون للوفاة قبل بلوغهم سن العشرين، مقابل 1 في المائة فقط في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. كذلك فرص الطفل الثاني في الالتحاق بالتعليم العالي محدودة جداً، إذ لا تتجاوز نسبة الالتحاق في بلدان التنمية البشرية المنخفضة 3 في المائة. هكذا، بفعل ظروف خارجة عن إرادتهما، وُضع هذان الطفلان على مسارين مختلفين غير متساويين، يحتمل ألا يستطيعا منهما فكاكاً¹. وعلى نحو شبيه، أوجه عدم المساواة شاسعة أيضاً داخل البلدان، النامية منها والمتقدمة. ففي بعض البلدان المتقدمة، يُقدّر أن فارق متوسط العمر المتوقع عند سن الأربعين بين أعلى وأدنى واحد في المائة في توزيع الدخل يصل إلى 15 سنة للرجال و10 سنوات للنساء².

ولا تعكس أوجه عدم المساواة دائماً عالماً مجحفاً. فقد لا يمكن اجتناب بعضها، كعدم المساواة الناجم عن نشر تكنولوجيا جديدة³. ولكن عندما لا تكون لهذه المسارات غير المتساوية صلة بمجازاة الجهود

الشكل 1

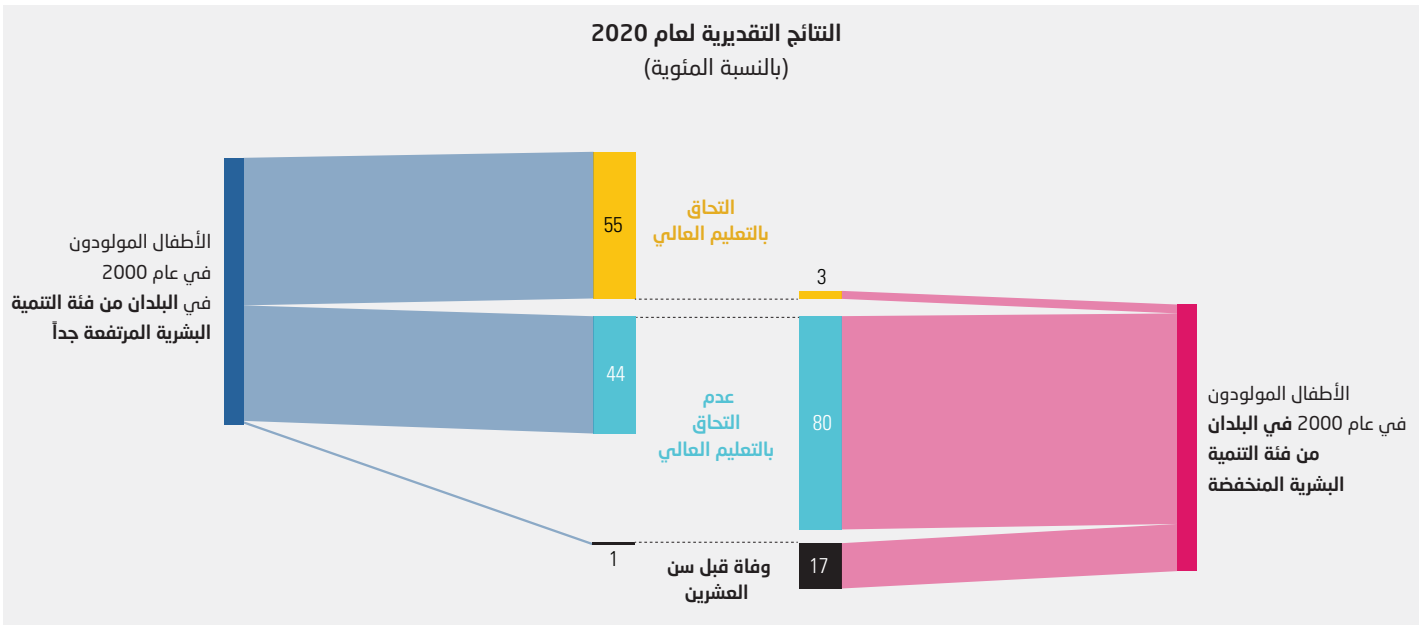
حصة السكان التي تفيد بأن الدخل يجب أن يكون أكثر مساواة ارتفعت بين العقد الأول والعقد الثاني من القرن الحادي والعشرين



ملاحظة: كل نقطة تمثل واحداً من 39 بلداً تتوفر عنها بيانات قابلة للمقارنة. وتشمل العينة 48 في المائة من سكان العالم، بالاستناد إلى الردود على مقياس 1-5، حيث يمثل الرقم 1 "دخل أكثر مساواة" و5 "نحتاج إلى مزيد من الفوارق في الدخل".
المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من المسح العالمي للقيم، الموجات الرابعة والخامسة والسادسة.

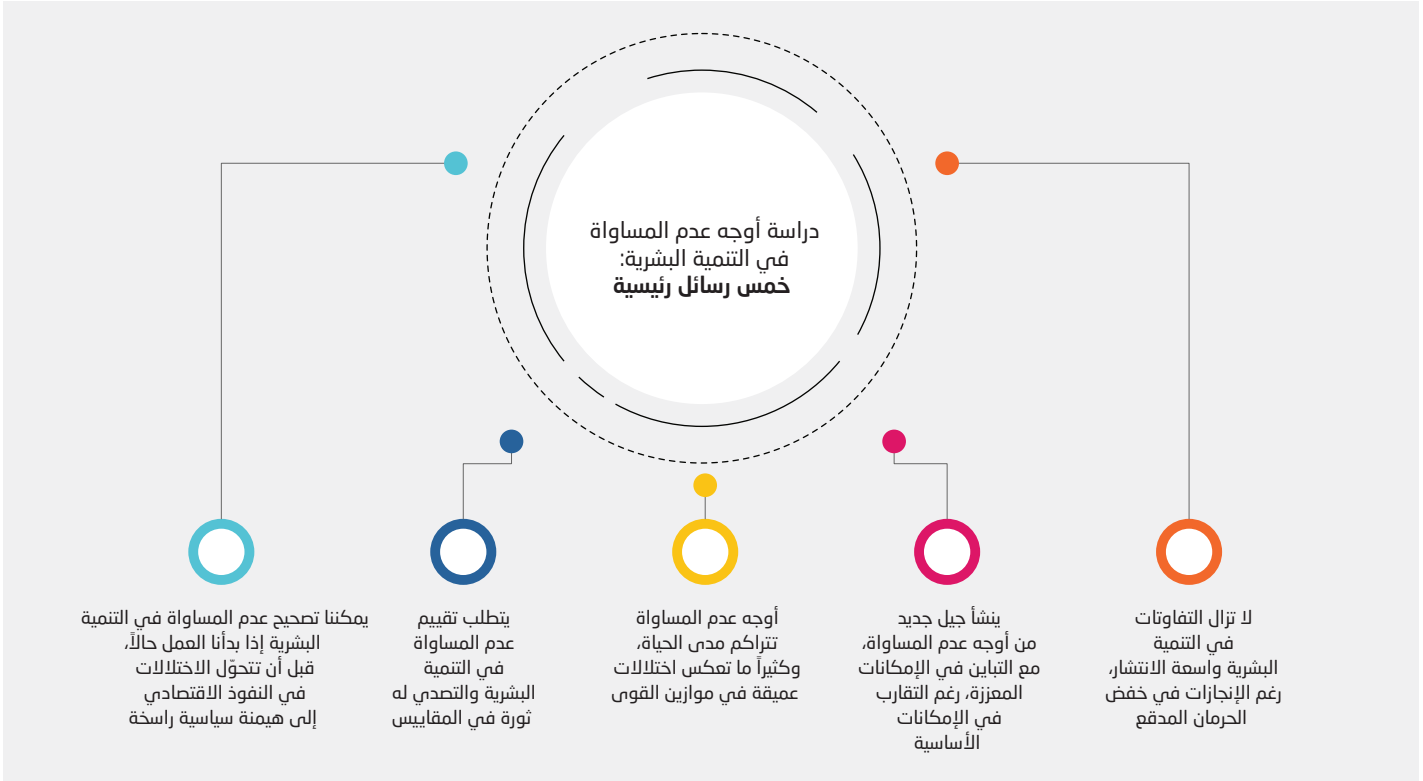
الشكل 2

الأطفال المولودون في عام 2000 في بلدان تختلف في مستويات الدخل، سيضعون حتى عام 2020 على مسارات غير متساوية



ملاحظة: تقديرات (باستخدام قيم وسطية) لفرد عادي من بلدان التنمية البشرية المنخفضة، وآخر من بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. البيانات عن الالتحاق بالتعليم العالي تستند إلى بيانات مستمدة من مسح الأسر المعيشية للسكان من الفئة العمرية 18-22 سنة، الذي يجريه معهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وهذه البيانات متاحة على الموقع www.education-inequalities.org (اطلع عليها في 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2019). والنسب المئوية هي للمولودين في عام 2000، وقدردت نسبة الوفيات قبل سن العشرين وفق الولادات في عام 2000، والوفيات المحتملة في تلك المجموعة بين عامي 2000 و2020. وقدرت نسبة المتحفين بالتعليم العالي في عام 2020 على أساس الأشخاص المتوقع أن يكونوا على قيد الحياة (من المجموعة المولودة في عام 2000)، وآخر البيانات عن الالتحاق بالتعليم العالي. وبشكل غير المتحفين بالتعليم النسبة المتبقية.
المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، ومعهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر: دراسة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية تنتهي إلى خمس رسائل أساسية



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

ثالثاً، يمكن أن تتراكم أوجه عدم المساواة مدى الحياة، وكثيراً ما تفاقمها اختلافات عميقة في موازين القوى. فهي ليست سبباً للإجحاف قدر ما هي نتيجة له، تدفعها عوامل متجذرة في المجتمعات والاقتصادات والبنى السياسية. وتعني معالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية التصدي لهذه العوامل: فالتحسين الحقيقي لن يتأتى عن محاولة تصحيح الفوارق فقط عندما تكون مداخل الأفراد قد أصبحت بالغة التفاوت، لأن أوجه عدم المساواة تبدأ منذ الولادة، بل أحياناً كثيرة حتى قبل ذلك، ويمكن أن تتراكم مدى الحياة. كما لا يكون التحسين الحقيقي أيضاً بالنظر إلى الوراء ومحاولة تكرار سياسات ومؤسّسات نجحت في خفض عدم المساواة في أوقات وبلدان معيّنة خلال القرن العشرين. ففي هذه الظروف بالتحديد ترسّخت اختلافات موازين القوى، وازدادت بفعلها تراكم المكاسب على مدى دورة الحياة.

رابعاً، يتطلب تقييم عدم المساواة في التنمية البشرية ثورة في المقاييس. فالسياسات الجيدة تُبنى على مقاييس جيّدة، والجيل الجديد من أوجه

لا يتوصل إلى القضاء على هذه التفاوتات بحلول عام 2030، كما تنشأ أهداف التنمية المستدامة.

ثانياً، ينشأ جيل جديد من أوجه عدم المساواة الحادة مع أن الكثير منها الذي نشأ في القرن العشرين أخذ يُدلل. ففي ظل أزمة المناخ وموجة التغيّر التكنولوجي الكاسحة، يتخذ عدم المساواة في التنمية البشرية أشكالاً جديدة في القرن الحادي والعشرين. وتتطوّر أوجه عدم المساواة في الإمكانيات بطرق مختلفة. فعدم المساواة في الإمكانيات الأساسية، المرتبط بأشكال الحرمان الأشد، أخذ في التقلص، بصورة درامية في بعض الحالات، كما في عدم المساواة في متوسط العمر المتوقع عند الولادة على الصعيد العالمي. وكثيرون ممن كانوا في الأسفل يصلون اليوم العتبات الأولية للتنمية البشرية. ولكن في الوقت نفسه، تتفاقم أوجه عدم المساواة في الإمكانيات المعززة التي تعكس جوانب من الحياة يحتمل أن تزداد أهمية في المستقبل لأنها ستكون على التمكين أقدر. ومن يتمتعون اليوم بهذه الإمكانيات يقفون على أبواب غد أفضل.

لم تكف لعكس تزايد عدم المساواة في الدخل⁶. لا يعني ذلك أن لا أهمية لإعادة التوزيع، على العكس، بل يعني أن التغيير في عدم المساواة في الدخل على المدى الطويل، كما في غيره من أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية، يستلزم نهجاً في السياسات أوسع وأشمل.

ما العمل؟ يحدد النهج المقترح في هذا التقرير سياسات لمعالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية ضمن إطار يربط ما بين توسع الإمكانيات والمداخيل وبين توزيعها. وتشمل الخيارات سياسات لمراحل ما قبل سوق العمل وفي سوق العمل وبعد سوق العمل. ففي العادة، تُحدد في سوق العمل الأجور والأرباح ومعدلات المشاركة في القوى العاملة، وهذه بدورها تصوغها الأنظمة والمؤسسات والسياسات السائدة (في السوق). لكن هذه العوامل تعتمد أيضاً على سياسات تؤثر على الأفراد قبل أن يصيروا فاعلين في الاقتصاد (قبل السوق). ويمكن لسياسات ما قبل السوق أن تحد من الفوارق في الإمكانيات، فتساعد الجميع على دخول سوق العمل وهم على استعداد أفضل. وتؤثر سياسات مرحلة السوق على توزيع الدخل والفرص عندما يكون الأفراد يعملون، فتصوغ نواتج قد تحسّن المساواة أو تضرر بها⁷. أما سياسات ما بعد سوق العمل فتؤثر على أوجه عدم المساواة بعد أن تكون سياسات مرحلتها ما قبل السوق والسوق قد حددت توزيع الدخل والفرص. وتتفاعل مجموعات السياسات هذه في ما بينها. فقد يتوقف تقديم الخدمات العامة قبل سوق العمل جزئياً على فعالية سياسات ما بعد السوق (الضرائب على الدخل من السوق لتمويل الصحة والتعليم مثلاً)، ولهذا شأنه في حشد الإيرادات الحكومية لتسديد كلفة تلك الخدمات. وتسترشد الضرائب، بدورها، بمدى استعداد المجتمع لإعادة توزيع الدخل ممن في حوزتهم أكثر إلى من في حوزتهم أقل.

إن مستقبل عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين في أيدينا. لكننا لا نملك الركون إلى الطمأنينة. فأزمة المناخ تبيّن أنّ ثمن التراجع يتصاعد مع الوقت، إذ أنه يُوجج عدم المساواة فيجعل العمل المناخي أصعب. وقد بدأت التكنولوجيا فعلاً بتغيير سوق العمل والحياة، ولكن لم يتقرر بعد مدى قدرة الآلة على الحل محل الإنسان. لكننا على شفير هوة يصعب الصعود منها بعد الوقوع فيها. أمامنا خيارات، ولا بد لنا من الاختيار الآن.

عدم المساواة يستدعي جيلاً جديداً من المقاييس. هكذا، هناك حاجة إلى مفاهيم أوضح مرتبطة بتحديات العصر وإلى الجمع بين مصادر شتى للبيانات واستخدام أدوات أدقّ للتحليل. وما يجري من أعمال مبتكرة ينم عن أن المداخيل والثروات تتراكم لدى الشرائح العليا في العديد من البلدان بسرعة تفوق ما يمكن التقاطه بمقاييس موجزة لعدم المساواة. ويمكن لهذه الجهود إن عُممت ونُشرت أن تُرشد على نحو أفضل المناقشات العامة والسياسات. وقد لا تبدو المقاييس أولوية إلى أن يأخذ المرء بالاعتبار مدى سيطرة مقاييس كالتاج المحلي الإجمالي منذ إنطلاقه في النصف الأول من القرن العشرين.

خامساً، تصحيح عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين أمر ممكن، إذا بدأنا العمل حالاً، قبل أن تتحوّل الاختلالات في النفوذ الاقتصادي إلى هيمنة سياسية راسخة. وفي تحسّن مستويات عدم المساواة في بعض الإمكانيات الأساسية ما يبيّن بوضوح أن التقدم ممكن. لكن ما تحقق من إنجازات في الإمكانيات الأساسية في الماضي لا يلبي تطلعات الناس في هذا القرن. ومع أن تكثيف الجهود لمواصلة الحد من عدم المساواة في الإمكانيات الأساسية لازم، إلا أنه لا يكفي. فإذا كانت الإمكانيات المعززة تعني التمكين، قد يؤدي تجاهل الفجوات الناشئة في هذه الإمكانيات إلى شرح بين واضعي السياسات وبين تمكين الناس من تولي أمورهم بأنفسهم، أي قدرتهم على اتخاذ قرارات تلبي تطلعاتهم وتنسجم مع قيمهم. ولا يمكن بغير التنبيه إلى الجيل الجديد من أوجه عدم المساواة في الإمكانيات المعززة، والكثير منها آخذ في النشوء، اجتناب المزيد من تجذر عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين.

كيف؟ لا بالنظر في السياسات الواحدة بمعزل عن الأخرى أو الاعتقاد أن حلاً سحرياً يصلح لكل مسألة. في بعض الحالات، يُنظر إلى إعادة توزيع الدخل، الذي يغلب على مناقشات السياسات بشأن عدم المساواة، على أنه الحل السحري. ففي الفترة بين أواخر السبعينات وعام 2013، اعتمدت المملكة المتحدة مجموعة متكاملة من أربع سياسات لإعادة التوزيع - ضرائب على الدخل أعلى وأكثر تصاعدياً، وحسومات ضريبية على الأجور المكتسبة لدى شرائح الدخل المنخفض، وإخضاع مستحقات الأطفال للضريبة عندما يكون الدخل مرتفعاً، وحد أدنى من الدخل للأفراد جميعاً - لكن هذه السياسات

مستقبل عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين في أيدينا. لكننا لا نملك الركون إلى الطمأنينة. فأزمة المناخ تبيّن أنّ ثمن التراجع يتصاعد مع الوقت، إذ أنه يُوجج عدم المساواة فيجعل العمل المناخي أصعب. وقد بدأت التكنولوجيا فعلاً بتغيير سوق العمل والحياة، ولكن لم يتقرر بعد مدى قدرة الآلة على الحل محل الإنسان

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر

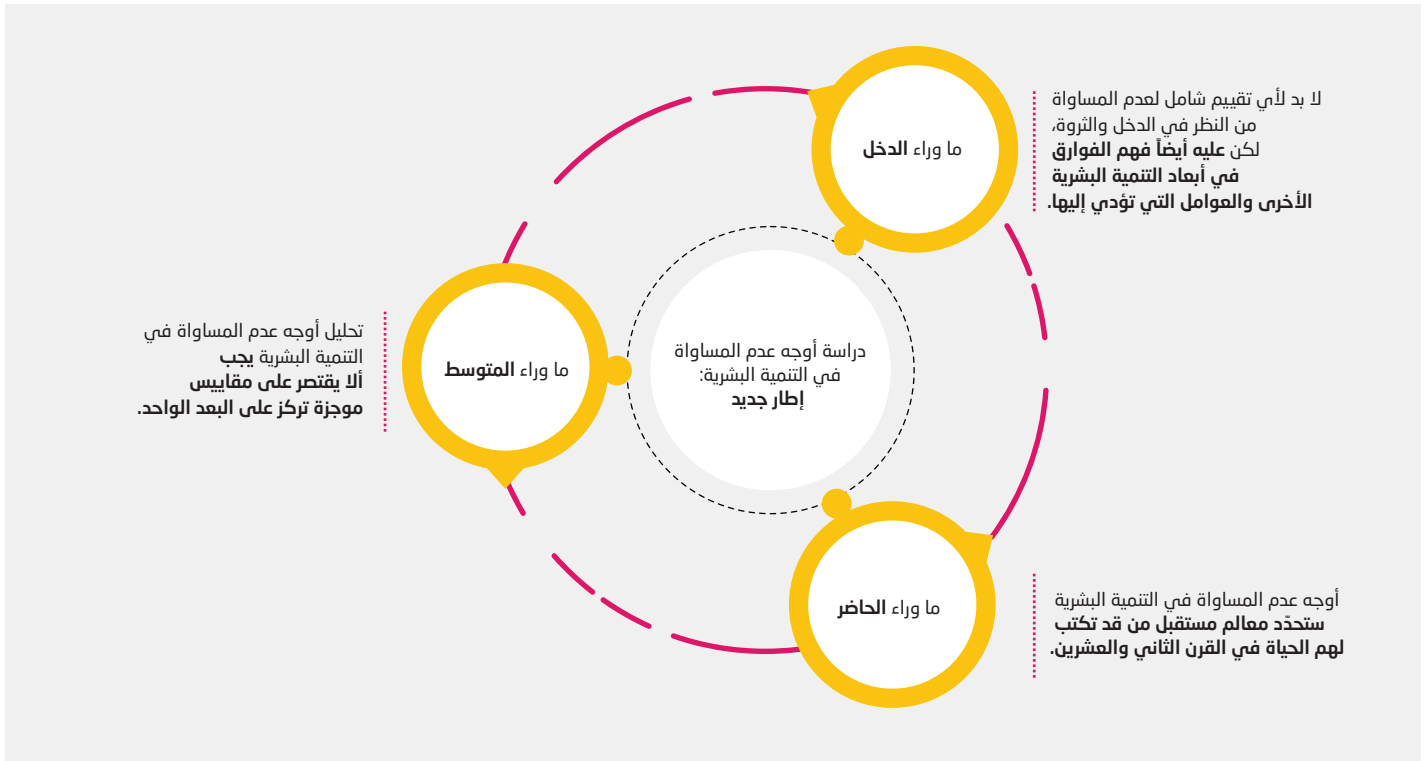
يستند هذا التقرير إلى إطار جديد للتحليل يبحث في عدم المساواة، ذاهباً ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر (الشكل 4).

ما وراء الدخل

لا بد لأي تقييم شامل لعدم المساواة من النظر في الدخل والثروة، لكن عليه أن يتجاوز الدولارات أو الروبيات ليفهم الفوارق في أبعاد التنمية البشرية الأخرى والعوامل التي تؤدي إليها. بالطبع، هناك أوجه عدم مساواة اقتصادية، لكن هناك أيضاً أوجه عدم مساواة في أبعاد للتنمية البشرية أخرى أساسية، من مثل الصحة والتعليم والكرامة واحترام حقوق الإنسان. وهذه قد لا يكشفها النظر في الفوارق في الدخل والثروة دون غيرها. أما مقارنة عدم المساواة من منظور التنمية البشرية فتتمحور على الإنسان: إنها تُعنى بقدرة الناس على ممارسة حرياتهم في الوجود وفي تحقيق ما يصبون له في الحياة.

الشكل 4

التمقن في أوجه عدم المساواة



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

الصميم. هذا هو النهج الذي يتبناه هذا التقرير إذ يستكشف عدم المساواة في الإمكانيات. تتطور الإمكانيات بتغيّر الظروف، كما بتغيّر القيم وتغيّر مطالب الناس وتطلعاتهم. واليوم، لم يعد كافياً الحصول على الأساسي من الإمكانيات، أي تلك المرتبطة بغياب الحرمان المدقع، فقد أصبحت الإمكانيات المعززة ضرورة حاسمة لتمكين الناس من تملك "سيرة حياتهم"¹⁰.

وتكفل الإمكانيات المعززة للناس قدرًا من الولاية على حياتهم. وبما أن بعض الإمكانيات تنبني على مدى حياة الإنسان، فإن إحراز مجموعة من الإمكانيات الأساسية، كالبقاء على قيد الحياة حتى سن الخامسة أو تعلم القراءة، يوفر عتبة انطلاق إلى تكوين إمكانيات معززة في مرحلة لاحقة من الحياة (الشكل 5).

وينعكس تطوّر مماثل من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة في استخدام التكنولوجيا أو القدرة على الصمود أمام الصدمات البيئية، من المخاطر المتواترة القليلة الأثر إلى الأحداث الكبيرة غير المتوقعة. وهذا التمييز مهم أيضاً عندما يتعلق الأمر بفهم أوجه عدم المساواة بين المجموعات، كالتقدم من قدرة النساء على التصويت في الانتخابات (قدرة أساسية) إلى مشاركتهن في السياسة كقائدات على الصعيد الوطني (قدرة معززة). وتطور الطموح من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة يعكس التطوّر من الأهداف الإنمائية للألفية إلى أهداف التنمية المستدامة.

وفي كل بعد من أبعاد التنمية البشرية، ما يهم هو تدرج عدم المساواة بأكمله (الفوارق في الإنجازات عبر السكان حسب خصائص اجتماعية-اقتصادية مختلفة).

ما وراء الحاضر

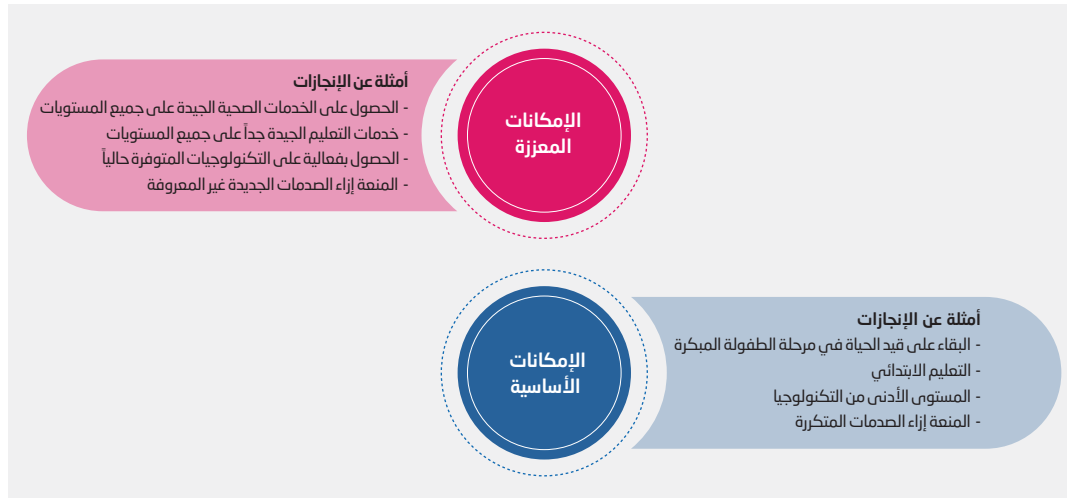
يركز التحليل في معظمه على الماضي أو على الآني. لكن العالم المتغيّر يتطلب النظر في ما سيصوغ عدم المساواة في المستقبل. فالأشكال القائمة والجديدة لعدم المساواة تتفاعل مع أشكال من القوى الاجتماعية والاقتصادية والبيئية لتحديد معالم حياة شباب اليوم وحياة أبنائهم في المستقبل. وستشكل القرن الحادي والعشرين قوتان جارتان: تغيّر المناخ والتحوّل التكنولوجي. وها هي أزمة المناخ تلحق أمدح الأضرار بأفقر الناس، بينما قد تُخلّف ابتكارات تكنولوجية كتعليم الآلة والذكاء الاصطناعي وراءها مجموعات كاملة من السكان، لا بل البلدان، ليلوح في الأفق شبح مستقبل غامض⁸.

تطلعات بشرية متطورة: من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة

عندما سئل أمارتيا سين أي وجه من عدم المساواة هو الذي ينبغي في نهاية المطاف التنبه له (المساواة في ماذا؟)، قال إن إمكانيات الناس، أي حريتهم في اتخاذ قرارات حياتية، هي الأساس⁹. وهذه الإمكانيات تقع من التنمية البشرية في

الشكل 5

التنمية البشرية، من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

العالم المتغيّر يتطلب النظر في ما سيصوغ عدم المساواة في المستقبل. فالأشكال القائمة والجديدة لعدم المساواة تتفاعل مع أشكال من القوى الاجتماعية والاقتصادية والبيئية لتحديد معالم حياة شباب اليوم وحياة أبنائهم في المستقبل

الرسالة الأساسية الأولى: لا تزال التفاوتات في التنمية البشرية واسعة الانتشار، رغم الإنجازات في خفض الحرمان المدقع

شهد القرن الحادي والعشرون تقدماً كبيراً في مستويات المعيشة، فقد أفلت من براثن الجوع والمرض والفقير في أنحاء العالم عدد غير مسبوق من الناس¹¹، الذين قفزوا فوق الحد الأدنى لمعيشة الكفاف. ويبيّن دليل التنمية البشرية تحسناً مذهلاً في المتوسط، ما يعكس تحسينات كبيرة في أبعاد مثل متوسط العمر المتوقع عند الولادة، تدفّعها انخفاضات حادة في معدلات وفيات الرضع. مع ذلك، خلّفت هذه الإنجازات وراءها أعداداً كبيرة من الناس، وبقيت أوجه عدم المساواة منتشرة عبر الإمكانات جميعاً، بعضها يتعلق بمسائل حياة وموت والبعض الآخر بالحصول على المعرفة وعلى التكنولوجيات التي تغيّر نمط الحياة. ورغم تقلص فارق العمر المتوقع عند الولادة بين بلدان التنمية البشرية المنخفضة وبلدان التنمية البشرية المرتفعة إلا أنه لا يزال يبلغ 19 سنة. وهناك فوارق في طول العمر المتوقع عند الأعمار جميعاً. ففارق العمر المتوقع عند سن السبعين يبلغ خمس سنوات تقريباً. وتبلغ نسبة الحاصلين على التعليم الابتدائي من البالغين في بلدان التنمية البشرية المنخفضة نحو 42 في المائة مقابل 94 في المائة في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. وتوجد فوارق في مستويات التعليم جميعاً. وتبلغ نسبة الحاصلين على التعليم العالي من البالغين 3.2 في المائة في بلدان التنمية البشرية المنخفضة بالمقارنة مع 29 في المائة في البلدان المتقدمة. وفي ما يتعلق بالحصول على التكنولوجيا، تبلغ نسبة الاشتراكات في الهاتف النقال 67 لكل 100 من السكان في البلدان النامية، أي نصف ما في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً، بينما تبلغ نسبة الاشتراك في إنترنت النطاق العريض أقل من واحد لكل 100 من السكان في بلدان التنمية البشرية المنخفضة بالمقارنة مع 28 لكل 100 من السكان في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً (الشكل 6).

ومن المحرومين أشد حرمان 600 مليون شخص لا يزالون يعيشون في فقر مدقع بسبب الدخل، ويقفز الرقم ليصل إلى 1.3 مليار بمقياس دليل الفقر المتعدد الأبعاد¹². ولا يزال حوالي 262 مليون طفل خارج المدارس الابتدائية أو الثانوية، ويموت 5.4 مليون طفل قبل تجاوز السنوات الخمس الأولى من العمر. ورغم زيادة فرص الحصول على التحصين والعلاج بكلفة معقولة، لا تزال معدلات وفيات الأطفال مرتفعة في أفقر الأسر في

أفقر بلدان العالم. وتوجد أعلى المعدلات في بلدان التنمية البشرية المتوسطة والمنخفضة، لكن هناك أيضاً فوارق شاسعة ضمن البلدان. فقد يتساوى معدل وفيات الأطفال بين أفقر 20 في المائة في بعض بلدان التنمية البشرية المتوسطة مع هذا المعدل في بلد نموذجي من بلدان التنمية البشرية المنخفضة.

الرسالة الأساسية الثانية: ينشأ جيل جديد من أوجه عدم المساواة، مع التباعد في الإمكانات المعززة، رغم التقارب في الإمكانات الأساسية

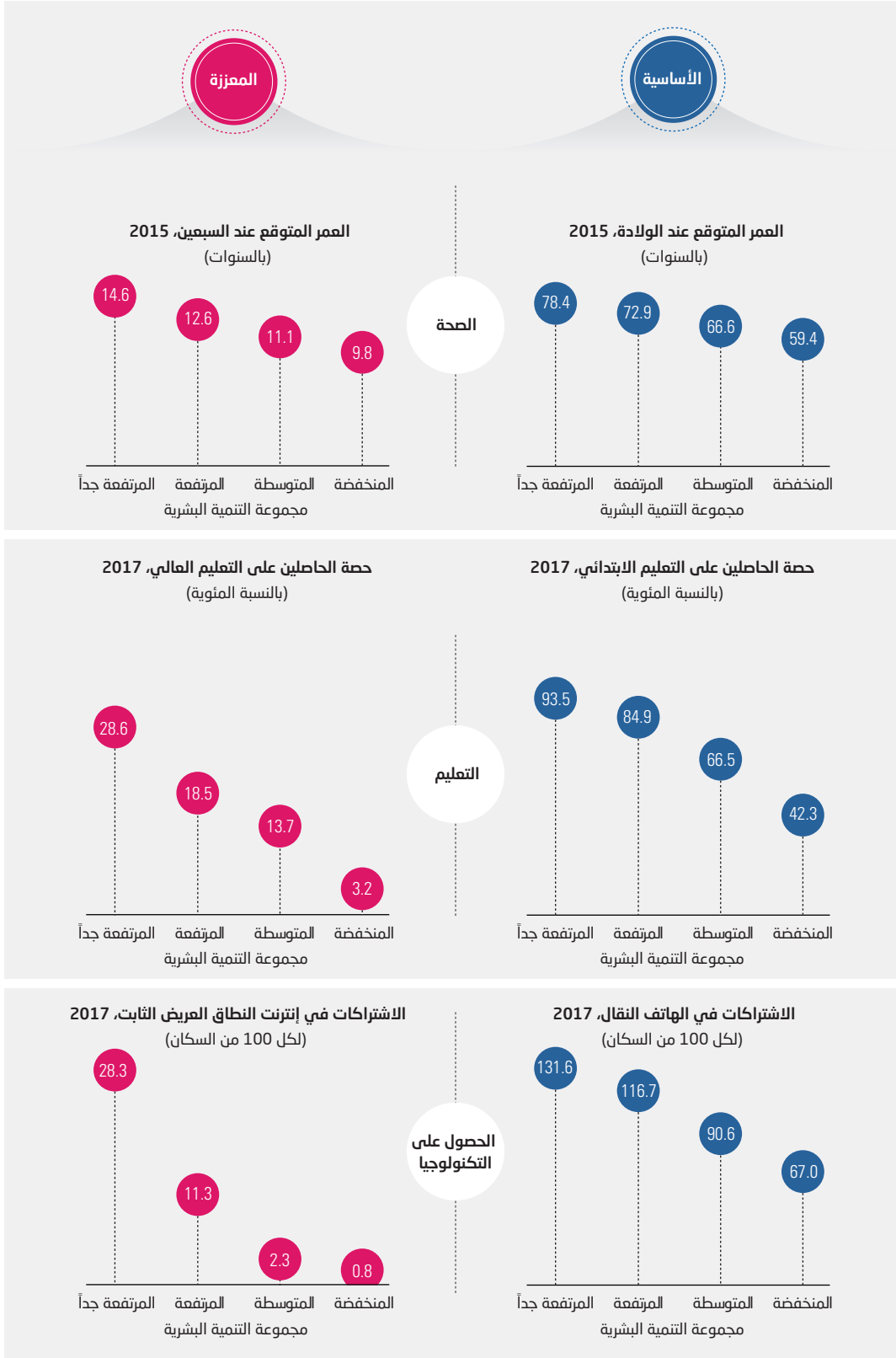
ونحن نوشك الدخول في عشرينات الألفية الثالثة، أخذت مجموعة جديدة من الإمكانات تصبح لازمة للحياة في القرن الحادي والعشرين. ولأوجه عدم المساواة في الإمكانات المعززة هذه ديناميات تختلف اختلافاً جذرياً عن ديناميات نظيراتها في الإمكانات الأساسية، وهي في صميم الجيل الجديد من أوجه عدم المساواة.

وتتقلص ببطء أوجه عدم المساواة في بعض الإمكانات الأساسية في معظم البلدان، وإن كان لا يزال يتعين القيام بالكثير. فمتوسط العمر المتوقع عند الولادة، ونسبة الحاصلين على التعليم الابتدائي، والاشتراكات في الهاتف النقال، تؤثر كلها إلى تقلص عدم المساواة عبر مجموعات التنمية البشرية (الشكل 7)، إذ يتقدم من هم في أسفل الهرم أسرع مما يتقدم من هم في قمته. ففي الفترة بين عامي 2005 و2015، بلغت المكاسب المحققة في متوسط العمر المتوقع عند الولادة في بلدان التنمية البشرية المنخفضة، بفعل خفض معدلات وفيات الأطفال، ثلاث مرات ما بلغته في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. كما أن بلدان التنمية البشرية المنخفضة أخذت تلحق بالركب في الحصول على التعليم الابتدائي والاشتراك في الهاتف النقال.

ولكن يتّرافق مع هذه الأخبار الطيبة من المحاذير اثنان. أولاً، رغم التقدم، ليس العالم في سبيله إلى القضاء على الحرمان الشديد في الصحة والتعليم بحلول عام 2030، إذ لا يزال يتوقع أن يلاقي 3 ملايين طفل دون سن الخامسة حتفهم سنوياً، (أي ما يفوق مقصد هدف التنمية المستدامة بما لا يقل عن 850,000 حالة)، ويتوقع أن يبقى خارج المدارس 225 مليون طفل. وثانياً، يعود ما يحدث من تقلص الفوارق جزئياً إلى دنو من هم في أعلى الهرم من قمته فلا يعود هناك غير مجال صغير للتقدم.

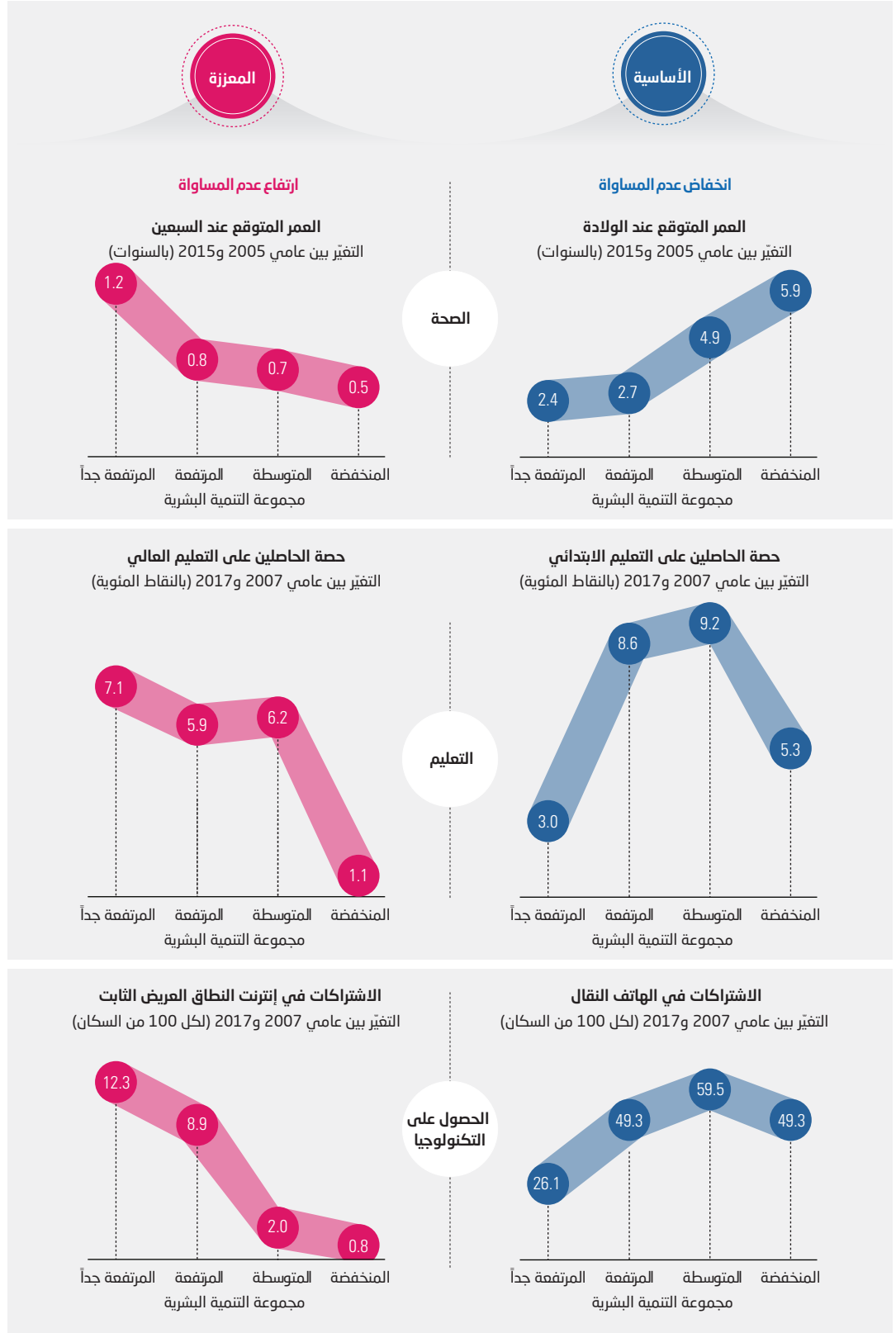
تتقلص ببطء أوجه عدم المساواة في بعض الإمكانات الأساسية في معظم البلدان، وإن كان لا يزال يتعين القيام بالكثير. فمتوسط العمر المتوقع عند الولادة، ونسبة الحاصلين على التعليم الابتدائي، والاشتراكات في الهاتف النقال، تؤثر كلها إلى تقلص عدم المساواة عبر مجموعات التنمية البشرية

أوجه عدم المساواة في الإمكانات الأساسية والمعززة لا تزال عميقة الجذور بين بلدان العالم



المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من الاتحاد الدولي للاتصالات، ومعهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة.

تقارب بطيء في الإمكانيات الأساسية، تباعد سريع في الإمكانيات المعززة



المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من الاتحاد الدولي للاتصالات، ومعهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة.

الرسالة الأساسية الثالثة: أوجه عدم المساواة تتراكم مدى الحياة، وكثيراً ما تعكس اختلالات عميقة في موازين القوى

لفهم أوجه عدم المساواة، وحتى عدم المساواة في الدخل، لا بدّ من التمعّن في العوامل التي تؤسس لها. فأوجه عدم المساواة تتفاعل في ما بينها، بينما يتحوّل حجمها ووقوعها خلال مراحل حياة الفرد. والنتيجة الطبيعية لذلك هي أن سياسات التصدي لأوجه عدم المساواة الاقتصادية تتطلب أكثر من مجرد زيادة الدخل بصورة ميكانيكية. فهي كثيراً ما تتطلب معالجة الأعراف الاجتماعية والسياسات والمؤسسات العميقة الجذور في التاريخ.

الحرمان مدى الحياة

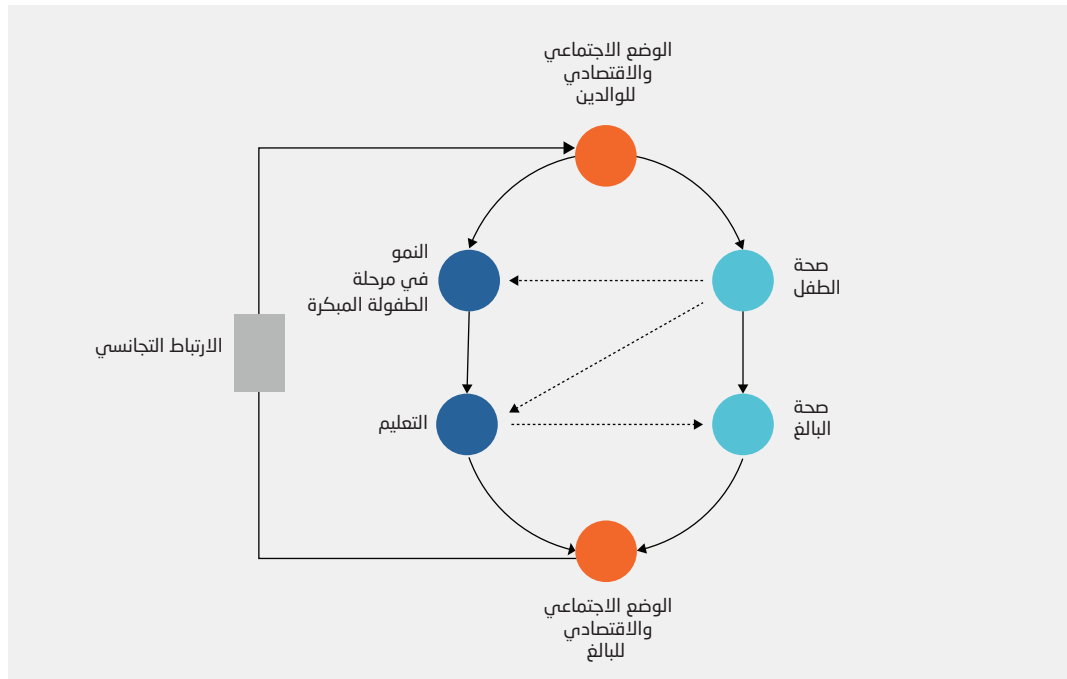
يبدأ عدم المساواة قبل ولادة الفرد وكثيراً ما يتفاقم عبر حياته. وعندما يحدث ذلك، فإنه قد يؤدي إلى أوجه من عدم المساواة راسخة مزمّنة. ويمكن أن يحدث ذلك بطرق مختلفة، لا سيما ضمن علاقة الترابط بين الصحة والتعليم من جهة والوضع الاجتماعي والاقتصادي للوالدين من جهة أخرى (الشكل 8).

على النقيض من ذلك، يتفاقم عدم المساواة في الإمكانات المعززة. فعلى الرغم من النواقص في البيانات، تشير التقديرات إلى أن الارتفاع في متوسط العمر المتوقع عند السبعين بين عامي 1995 و2015 في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً فاق بأكثر من الضعف نظيره في بلدان التنمية البشرية المنخفضة¹³. وهناك من الشواهد ما يدل على نمط من التباعد مماثل في مجموعة كبيرة من الإمكانات المعززة. والواقع أن التباعد في الحصول على المعرفة المتقدمة والتكنولوجيا المتطورة تباعد صارخ. فنسبة الحاصلين على التعليم العالي في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً تزداد بوتيرة أسرع بست مرات مما في بلدان التنمية البشرية المنخفضة، أما وتيرة الاشتراك في إنترنت النطاق العريض الثابت فأسرع بـ 15 مرة.

ولأوجه عدم المساواة الجديدة هذه، بين البلدان وفي داخل البلدان على حد سواء، عواقب هائلة. فهي إذ ترسم معالم القرن الحادي والعشرين، توسّع الحدود في الصحة وطول العمر والمعرفة والتكنولوجيا. وهي التي يُرجح أن تحدد قدرة الناس على اغتنام فرص القرن الحادي والعشرين وعلى العمل في اقتصاد المعرفة والصمود في مواجهة تغيّر المناخ.

الشكل 8

التعليم والصحة مدى الحياة



ملاحظة: تمثل الدوائر مختلف مراحل الحياة، والدائرتان البرتقالتان النتائج النهائية. ويمثل المستطيل الارتباط التجانسي. وتشير الخطوط المتقطعة إلى تفاعلات غير مفصلة، وتؤثر صحة الطفل على النمو في مرحلة الطفولة المبكرة وفرصه في تحصيل التعليم. فالطفل من ذوي الإعاقة الذهنية لن يستفيد من النمو في مرحلة الطفولة المبكرة ولا من فرص التعليم على غرار طفل بصحة جيدة. بدوره، يمكن أن يساهم التعليم في نمط حياة صحي، وإيصال المعلومات عن كيفية الاستفادة من نظام الرعاية الصحية عند الاقتضاء (Cutler and Lleras-Muney 2010).

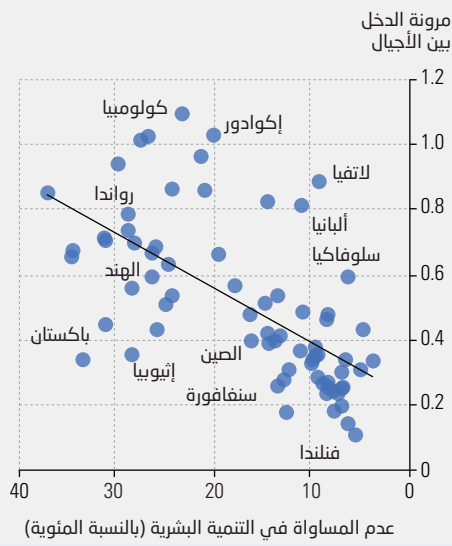
المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية، مقتبس من (Deaton (2013a).

منحنى غاتسبي العظيم (Great Gatsby Curve)

بين ارتفاع عدم المساواة في الدخل وتراجع الارتقاء في الدخل عبر الأجيال ارتباطاً إيجابياً معروفاً جيداً. وتعرف علاقة الترابط هذه بمنحنى غاتسبي العظيم (Great Gatsby Curve)، وهي تنطبق أيضاً على مقياس عدم المساواة في التنمية البشرية بدلاً من عدم المساواة في الدخل وحده (الشكل). وكلما ارتفع عدم المساواة في التنمية البشرية، تراجع الارتقاء في الدخل عبر الأجيال، والعكس صحيح.

ويسير هذان العاملان بالتوازي، ولكن ذلك لا يعني أن أحدهما يتسبب بالآخر. بل على الأرجح أن كليهما ناجمان عن عوامل اقتصادية واجتماعية أساسية، قد يساهم فهمها ومعالجتها في تعزيز الارتقاء وتحسين عدم المساواة.

الارتقاء في الدخل عبر الأجيال أقل في البلدان التي يكثر فيها عدم المساواة في التنمية البشرية



ملاحظة: يقاس عدم المساواة في التنمية البشرية كنسبة مئوية للخسارة في قيمة دليل التنمية البشرية نتيجة لعدم المساواة في أبعاد ثلاثة هي الدخل والتعليم والصحة. وكلما ازدادت مرونة الدخل بين الأجيال، ازداد الترابط بين دخل الوالدين والأطفال في المستقبل، ما يعكس تراجع الارتقاء في الدخل عبر الأجيال. المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية باستخدام بيانات من (GDIM (2018)، مقتبس من (Corak (2013).

ويؤثر دخل الوالدين وظروفهما في صحة الطفل وتعليمه وفي دخله في مراحل لاحقة. والفوارق الصحية عبر الفئات الاقتصادية والاجتماعية المختلفة تبدأ غالباً قبل الولادة، ويمكن، إن لم تُعالج، أن تتراكم إلى مرحلة البلوغ على الأقل. فالأطفال المولودون للأسر المنخفضة الدخل أكثر عرضة للاعتلال الصحي والنقص في التعليم. والنقص في التعليم يؤدي بدوره إلى انخفاض في الدخل، في حين يضطر الأطفال الذين يعانون اعتلالاً إلى التغيب عن الدراسة. وعندما يكبر الأطفال، ويرتبطون بأشخاص في ظروف مماثلة لظروفهم (كما يحدث عادة في الارتباط التجانسى)، تترسخ أوجه عدم المساواة عبر الأجيال.

وقد يصعب كسر هذه الحلقة، لأسباب ليس أقلها السبل التي يتطور بها معاً عدم المساواة في الدخل والنفوذ السياسى. فعندما يتمكن الأثرياء من صوغ السياسات لصالحهم وصالح أطفالهم، كما يحدث كثيراً، تكون النتيجة إدامة حصر تراكم الدخل والفرص على المستويات العليا. هكذا، ليس بالمستغرب أن يتعثر الارتقاء الاجتماعى في المجتمعات التي تتسم بعدم المساواة. مع ذلك، الارتقاء الاجتماعى في بعض المجتمعات أكبر مما في عداها - ومن هنا للمؤسسات والسياسات أهميتها - لأن ما يحد من عدم المساواة يعزز أيضاً الارتقاء الاجتماعى (الإطار 1).

اختلال موازين القوى

كثيراً ما تترجم أوجه عدم المساواة في الدخل والثروة إلى عدم مساواة سياسية، ويعود ذلك جزئياً إلى أن عدم المساواة يحد من المشاركة السياسية، ما يفسح المجال أمام جماعات النفوذ لتوجيه القرارات لصالحها. وباستطاعة أصحاب الامتيازات هؤلاء التحكم بالنظام وتطويعه لصالحهم، ما قد يؤدي إلى مزيد من عدم المساواة، بل قد يؤدي اختلال موازين القوى إلى تعطيل عمل المؤسسات وتقويض فعالية السياسات. فعندما يسيطر الأثرياء على المؤسسات، تتقلص رغبة المواطنين في الانخراط في العقود الاجتماعية (مجموعات القواعد والتوقعات السلوكية التي يلتزم بها الناس طوعاً والتي تؤسس لمجتمعات مستقرة). وعندما يؤدي ذلك إلى خفض الامتثال لتسديد الضرائب، تتراجع قدرة الدولة على تقديم الخدمات العامة الجيدة، ما قد يؤدي إلى مزيد من عدم المساواة في الصحة والتعليم. وعندما يرى السكان في النظام العام نظاماً مجحفاً، بفعل الإقصاء المنهجي والمحسوبية (مبادلة الدعم السياسى بالمكاسب الشخصية)، فإنهم يتجهون إلى الانكفاء من الحياة السياسية، فيتعاظم نفوذ النخب.

ومن طرق فهم التفاعل بين أوجه عدم المساواة وموازن القوى الاستناد إلى إطار يستكشف كيفية تكوّن أوجه عدم المساواة وكيفية ترسخها. وفي الجوهر، كثيراً ما يشار إلى هذه العملية بالحوكمة، أي الطريقة التي تتفاوض بها الجهات الفاعلة في المجتمع لتتوصل إلى اتفاقات (سياسات وقواعد). وعندما تتخذ هذه الاتفاقات شكل سياسات، فإنها يمكن أن تساهم مباشرة في تغيير توزيع الموارد في المجتمع (السهم في أسفل الحلقة اليمنى من الشكل 9، "لعبة النواتج"). فمثلاً، سياسات الضرائب والإنفاق الاجتماعى تحدد من يدفع في النظام المالى ومن يستفيد. وهذه السياسات تؤثر تأثيراً مباشراً على النواتج الإنمائية، بما في ذلك عدم المساواة في الاقتصاد (والنمو). غير أن هذه

عدم المساواة بين الجنسين

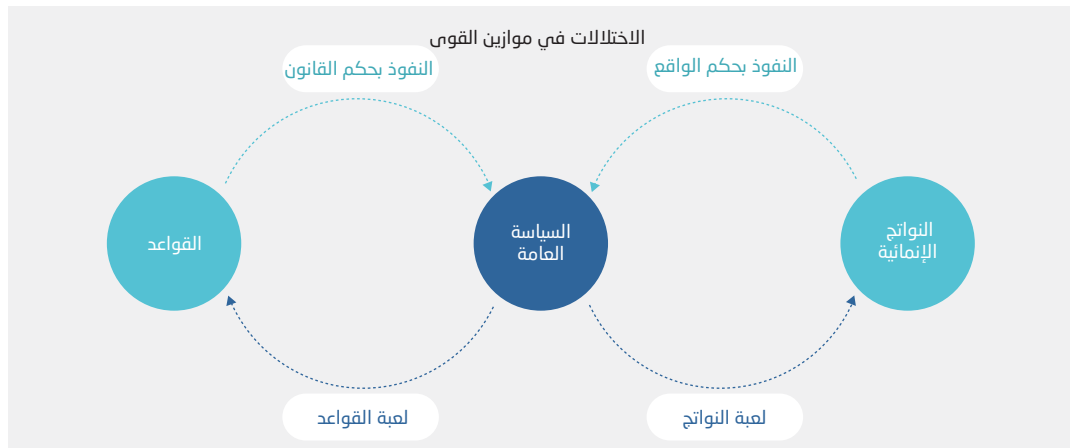
هناك بعض الفئات التي تعاني التمييز المنهجي ضدها بطرق عديدة. وقد يحدد هذه الفئات الأصل العرقي أو اللغة أو الجنس أو الطبقة الاجتماعية أو مجرد مكان الإقامة في شمال البلد أو جنوبه أو شرقه أو غربه. وهناك العديد من الأمثلة عليها، ولكن لا شك في أن النساء هنّ الفئة الأكبر على مستوى العالم. فالفوارق بين الجنسين هي من أكثر أوجه عدم المساواة تجذراً في كل مكان، وبما أن حرمان هذه الفئة يطال نصف سكان العالم، فإنه يشكل العائق الأكبر أمام التنمية البشرية.

وقضية عدم المساواة بين الجنسين قضية معقدة، يتفاوت التقدم والتراجع بشأنها من مكان لآخر ومن مسألة لأخرى. وقد كان لحركة #MeToo (#أنا_أيضاً) أو حركة #NiUnaMenos (#لا-واحدة-أقل) دور كبير في رفع سوية الوعي لقضايا العنف ضد المرأة. كما أن الفتيات في جميع أنحاء العالم يحرنن تقدماً في بعض الأساسيات، كالالتحاق بالتعليم الابتدائي. ولكن، خلا هذه الأساسيات، ما زال التقدم المحرز دون المنشود. فلا تزال أوجه عدم المساواة حادة بين ما للرجل وما للمرأة من نفوذ في المنزل أو في مكان العمل أو في الحياة السياسية. ففي المنزل تتولى النساء أعمال الرعاية غير المدفوعة الأجر بمعدّل ثلاثة أمثال ما يتولاه الرجل. ورغم أن النساء والرجال في العديد من البلدان يتساوون في التصويت في الانتخابات، تبقى الفوارق قائمة على المستويات العليا من النفوذ السياسي. وكلّما كانت السلطة أرفع، اتسعت الفجوة بين الرجل والمرأة

السياسات بإعادتها توزيع الموارد الاقتصادية إنما توزع أيضاً النفوذ بحكم الواقع (السهم في أعلى الحلقة اليمنى من الشكل 9). ويمكن أن يولد ذلك (أو يعزز) اختلالات في موازين القوى بين الجهات الفاعلة على صعيد السياسة العامة، ما يؤدي بدوره إلى التأثير سلباً على فعالية تنفيذ السياسات. فمثلاً، يمكن أن يتجلى اختلال موازين القوى في تحكّم النخبة بالسياسات، ما يقوّض قدرة الحكومات على الالتزام بتحقيق الأهداف على المدى الطويل، كما يمكن أن يتجلى في إقصاء بعض الفئات السكانية عن الحصول على خدمات عامة عالية الجودة، ما يقوّض أسس التعاون بإضعاف الرغبة في دفع الضرائب. ويمكن أن تتكوّن جراء ذلك حلقة مفرغة من انعدام المساواة (فخاخ عدم المساواة) يترسّخ في مؤسسات المجتمعات غير المتكافئة. فتتبدى هذه الحلقة في المؤسسات والأعراف الاجتماعية السائدة (لعبة النواتج) ويمكن أن تؤدي بالجهات الفاعلة إلى اتخاذ قرار بتغيير قواعد اللعبة (السهم الأسفل في الحلقة اليسرى من الشكل 9). وبهذه الطريقة، يعاد أيضاً توزيع النفوذ بحكم القانون. وقد تترتب على ذلك تداعيات أكبر بكثير، لأن أثره لن يقتصر على النواتج الحالية فقط، بل سيطال أيضاً الظروف التي تحدّد سلوك الجهات الفاعلة في المستقبل. ويجدر التأكيد أن الطريقة التي تتطور بها اختلالات موازين القوى في ساحة السياسة العامة يمكن أن تؤدي إلى تفاقم وترسيخ أوجه عدم المساواة (ومن الواضح أن عدم المساواة يقوّض فعالية الحوكمة)، أو تمهد الطريق أمام ديناميات لصالح المزيد من المساواة ولصالح اشتغال الجميع.

الشكل 9

أوجه عدم المساواة، والاختلالات في موازين القوى، وفعالية الحوكمة



ملاحظة: القواعد تشمل القواعد النظامية وغير النظامية (الأعراف). وتشير النواتج الإنمائية إلى الأمن والنمو والإنصاف. المصدر: World Bank, 2017b.

الفوارق بين الجنسين هي من أكثر أوجه عدم المساواة تجذراً في كل مكان، وبما أن حرمان هذه الفئة يطال نصف سكان العالم، فإنه يشكل العائق الأكبر أمام التنمية البشرية

- هناك أوجه من عدم المساواة بين المجموعات (عدم المساواة الأفقي) وبين الأفراد (عدم المساواة العمودي).
 - هناك أوجه من عدم المساواة بين البلدان وفي داخلها، وهذه تتبع آليات شتى.
 - هناك أوجه من عدم المساواة ضمن الأسرة المعيشية (فمثلاً، في 30 بلداً جنوب الصحراء الأفريقية الكبرى، ثلاثة أرباع النساء اللواتي يعانين نقص الوزن والأطفال الذين يعانون سوء التغذية ليسوا في أفقر 20 في المائة من الأسر المعيشية ونصف هؤلاء ليسوا في أفقر 40 في المائة من الأسر المعيشية)¹⁴.
- والمطلوب جيل جديد من المقاييس لسد الفجوات في البيانات اللازمة لقياس أوجه عدم المساواة هذه، وبشكل أعم المضي منهجياً إلى ما وراء المتوسطات. ويبدأ ذلك بسد الفجوات في بعض الإحصاءات الأساسية التي لا تزال نظم التسجيل البالغة الأهمية في العديد من البلدان النامية تفتقر إليها. وفي التصدي لعدم المساواة في الدخل والثروة، كان التقدّم في الأعوام القليلة الماضية ملحوظاً، إلا أن البيانات لا تزال شحيحة، ويعود ذلك جزئياً إلى الافتقار إلى الشفافية وقلة المعلومات المتاحة. وبحسب مقياس مركب جديد يعرضه هذا التقرير، حصل 88 بلداً على نقطة واحدة أو أقل (على مقياس من 20 نقطة) على توفر المعلومات عن عدم المساواة في الدخل والثروة، ما يعني أنها تسجل 5 في المائة أو أقل من مستوى الشفافية المثالي. وقد أخذ يظهر بمبادرة من أكاديميين ومن منظمات متعددة الأطراف وحتى من بعض الحكومات بعض العمل الإبداعي - وبعضه لا يزال تجريبياً - لاستخدام

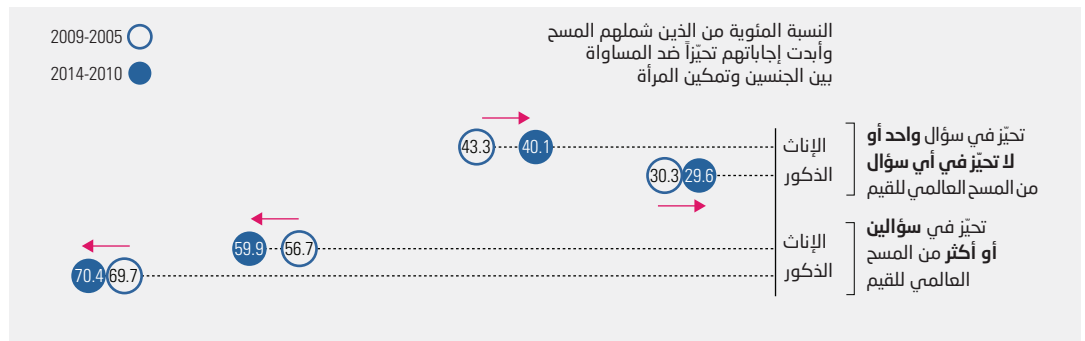
تصل إلى 90 في المائة في مناصب رئاسة الدول والحكومات. وكثيراً ما ترسخ الأعراف الاجتماعية والثقافية السلوك الذي يديم أوجه عدم مساواة كهذه. وللأعراف والافتقار إلى النفوذ تأثير على كافة أشكال عدم المساواة بين الجنسين، من العنف ضد المرأة إلى الحاجز غير المرئي الذي يحول دون تقدم النساء في مختلف المجالات. ويقدم هذا التقرير مؤشراً مركباً جديداً للأعراف الاجتماعية يأخذ بالاعتبار الروابط بين المعتقدات الاجتماعية وبين المساواة بين الجنسين في أبعاد عدة. وعلى الصعيد العالمي، لا يبدي شكلاً من أشكال التحيز الواضح ضد المساواة بين الجنسين غير رجل واحد من كل عشرة (مقابل امرأة واحدة من كل سبع نساء). ولهذه التحيزات نمط واضح، فهي تميل إلى أن تكون أشد في المجالات التي تنطوي على مستويات أعلى من النفوذ. ويلاحظ أن هناك ردة عكسية (الشكل 10)، فقد زادت نسبة المتحيزين ضد المساواة بين الجنسين، وإن اختلفت الأنماط بين البلدان.

الرسالة الأساسية الرابعة: يتطلب تقييم عدم المساواة في التنمية البشرية والتصدي له ثورة في المقاييس

ليست المعايير والممارسات الحالية لقياس عدم المساواة كافية لتوجيه النقاش العام ودعم اتخاذ القرار. ويعود جزء من التحدي إلى العدد الكبير من الطرق المختلفة التي يمكن بها فهم أوجه عدم المساواة. ومن أبرزها:

الشكل 10

التحيز ضد المساواة بين الجنسين أخذ في الارتفاع: حصة النساء والرجال في جميع أنحاء العالم التي لا تحيز بين الجنسين في عرفها الاجتماعي انخفضت بين عامي 2009 و2014



ملاحظة: مجموعة متوازنة من 32 بلداً وإقليماً وبيانات من الموجتين الخامسة (2009-2014) والسادسة (2014-2015) من المسح العالمي للقيم، تمثل في المائة من سكان العالم. يقاس التحيز بين الجنسين في الأعراف الاجتماعية من خلال آراء السكان بشأن أدوار الجنسين في السياسة (من الحقوق السياسية إلى القدرة على تولي القيادة)، والتعليم (أهمية الشهادة الجامعية)، والاقتصاد (من الحق في الحصول على فرص العمل، إلى القدرة على زيادة الأعمال)، والسلامة الجسدية للمرأة (من العنف على يد شريك حميم، إلى الصحة الإنجابية). المصدر: بالاستناد إلى بيانات من المسح العالمي للقيم.

ليست المعايير والممارسات الحالية لقياس عدم المساواة كافية لتوجيه النقاش العام ودعم اتخاذ القرار

أشكال عدم المساواة. ونادراً ما تتسم هذه الأحكام بالشفافية، بل إنها قد لا تعبر عن وجهات نظر المجتمع. ولفهم أي جانب من جوانب عدم المساواة، وهي كثيرة، يتعين المضي إلى ما وراء المتوسطات، للإحاطة بأوضاع الفئات السكانية جميعاً. ما نسبة السكان الذين يعيشون إلى عمر معين، ويصلون إلى مستويات من التعليم معينة، أو يكسبون دخلاً معيناً؟ وكيف يتغير وضع فرد أو أسرة أو جماعة في المجتمع بمرور الوقت؟ وتظل للمقاييس الموجزة أهميتها - عندما تعكس مقومات سليمة لتقييم التوزيعات، لكنها لا توفر غير نافذة صغيرة على البحث الأوسع في عدم المساواة في التنمية البشرية.

الرسالة الأساسية الخامسة: يمكننا تصحيح عدم المساواة في التنمية البشرية إذا بدأنا العمل حالاً، قبل أن تتحول الاختلالات في النفوذ الاقتصادي إلى هيمنة سياسية راسخة

ما من حتمي في الكثير من أفدح أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية. هذه هي أهم رسالة في هذا التقرير. فكل مجتمع خياراته بشأن ما يقبل من مستويات

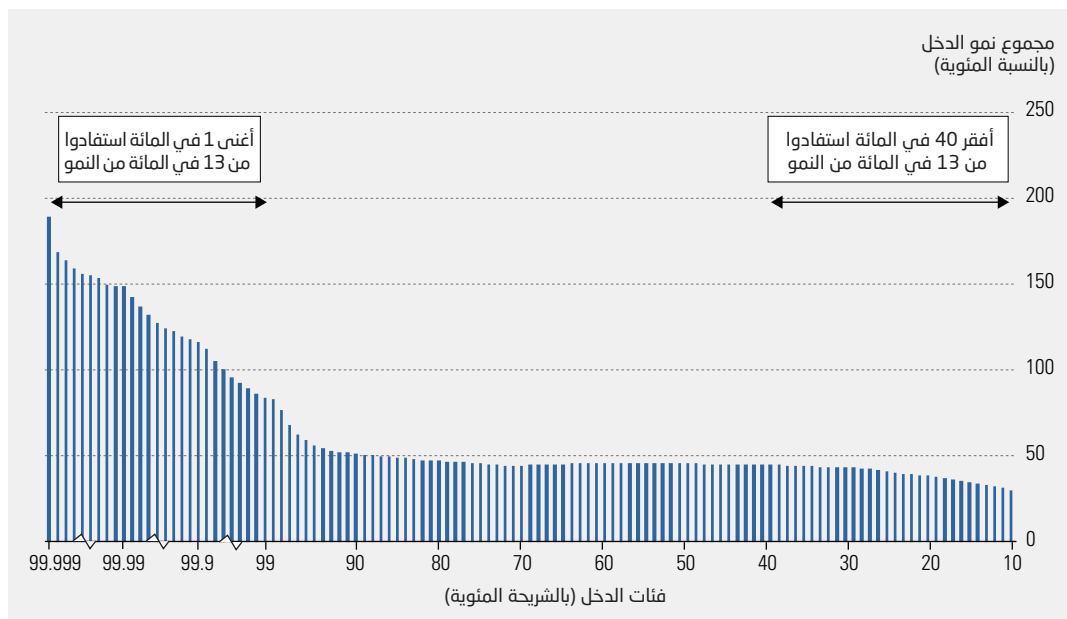
إحصاءات عدم المساواة في الدخل بطرق منهجية قابلة للمقارنة. لكن مصادر البيانات لا تزال مجزأة، ولا تزال التغطية محدودة للغاية.

ولا تزال المنهجية التوزيعية للحسابات القومية في بداياتها، كما تعرّض العديد من افتراضاتها للطعن به. ومع ذلك، إذا ما حافظت هذه المنهجية على الشفافية الكاملة واستمر إدخال التحسينات عليها، يمكن عندئذ أن يؤدي الجمع بين البيانات المستمدة من نظم الحسابات القومية ومسوح الأسر المعيشية والبيانات الإدارية إلى توفير منظور جديد عن تطور توزيع الدخل والثروة. ويتوافق ذلك مع بعض التوصيات الصادرة عن اللجنة المعنية بقياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي، بما في ذلك التوصية بالتركيز على نحو متكامل على عدم المساواة في الدخل وعدم المساواة في الثروة¹⁵. ويعرض هذا التقرير نتائج تستند إلى هذه المنهجية وتكشف الديناميات الحقيقية لعدم المساواة في الدخل التي يحجبها استخدام مقاييس موجزة تعتمد على مصدر واحد للبيانات. وعلى سبيل الإيضاح، تشير النتائج إلى أن الشريحة العليا من شرائح توزيع الدخل في أوروبا هي كانت وما زالت المستفيد الرئيسي من نمو الدخل منذ عام 1980 (الشكل 11).

تقوم المقاييس الموجزة لعدم المساواة على تضميم معلومات معقدة في رقم واحد على نحو إجمالي. وهي تستند إلى أحكام ضمنية بشأن المهم أو غير المهم من

الشكل 11

بين عامي 1980 و2017، ارتفع الدخل بعد الضرائب بحوالي 40 في المائة لدى أفقر 80 في المائة من السكان الأوروبيين، مقابل أكثر من 180 في المائة لدى أغنى 0.001 في المائة



ملاحظة: يتغير المقياس في المحور الأفقي بعد الشريحة المئوية التسعين. وقد تغيرت فئات الدخل بين عامي 1980 و2017، وبالتالي لا تمثل التقديرات التغيرات مع مرور الوقت في دخل الأفراد.
المصدر: World Inequality Database (<http://wid.world>): Blanchet, Chancel and Gethin (2019).

ما من حتمي في الكثير
من أفدح أوجه عدم
المساواة في التنمية
البشرية. هذه هي أهم
رسالة في هذا التقرير

مجموعة سياسات متكاملة تتجاوز أي حل سحري

يمكن للضرائب، أكانت على الدخل أم الثروة أم الاستهلاك، أن تسهم إلى حد كبير في تصحيح عدم المساواة. فهي تزيد الإيرادات المتوفرة لتحسين الخدمات العامة الأساسية (الرعاية الصحية والمدارس) وتأمين الضمان الاجتماعي، بما يعود بالفائدة على الفقراء كما على الشريحة المتوسطة في توزيع الدخل.

وينخفض عدم المساواة في الدخل بعد الضرائب والتحويلات الحكومية، لكن أثر إعادة التوزيع يتفاوت. فقد أسهمت الضرائب والتحويلات في مجموعة مختارة من البلدان المتقدمة في انخفاض معامل جيني بـ 17 نقطة لدى مقارنة الدخل قبل الضرائب بالدخل بعدها، في حين اقتصر الانخفاض في البلدان النامية على 4 نقاط (الشكل 13).

ومن المهم بالقدر ذاته الذهاب أبعد من الضرائب والتحويلات (سياسات ما بعد السوق) بالتصدي أيضاً لعدم المساواة خلال العمل (سياسات مرحلة السوق) وقبل البدء بالعمل (سياسات ما قبل السوق).

ويمكن لسياسات مرحلة السوق أن تمهّد للتكافؤ في المجال الاقتصادي. فالسياسات المتعلقة بالقوة في السوق (سياسات مكافحة الاحتكار) وتأمين حصول الجميع على رأس المال الإنتاجي والمفاوضة الجماعية والحد الأدنى للأجور تؤثر جميعها على كيفية توزيع الفوائد المتأتية عن الإنتاج. وبالقدر نفسه من الأهمية سياسات ما قبل السوق التي ترمي إلى تحقيق تكافؤ في الفرص في مجالي الصحة والتعليم في مرحلة الطفولة، وسياسات ما بعد السوق، من مثل الضرائب

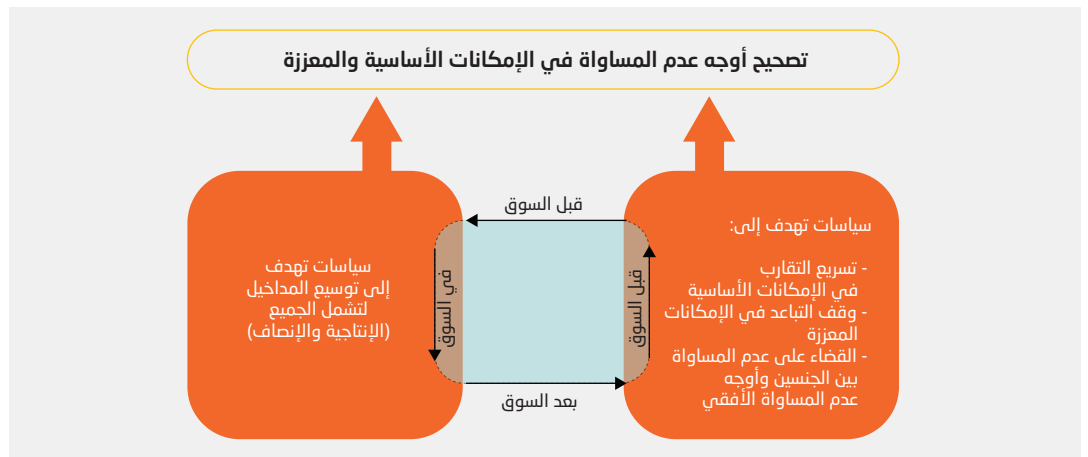
وأنواع عدم المساواة. وهذا لا يعني القول بسهولة التصدي لعدم المساواة. فلا بد للعمل الفعّال من تحديد القوى الدافعة لعدم المساواة، وهي على الأغلب معقدة ومتعددة الأوجه وكثيراً ما تكون مرتبطة ببنى النفوذ السائدة التي قد لا يرغب المُمسكون بناصيتها في تغييرها.

ولكن ما العمل؟ يمكن القيام بالكثير لتصحيح عدم المساواة في التنمية البشرية، باعتماد مجموعتين من السياسات. أولاً، تسريع التقارب في الإمكانيات الأساسية ووقف التباعد في الإمكانيات المعززة والقضاء على عدم المساواة بين الجنسين وفي ما بين مجموعات أخرى (أي عدم المساواة الأفقي). وثانياً، العمل في الآن نفسه على تعزيز العدالة والكفاءة في الأسواق، لتزيد الإنتاجية بما يترجم إلى نمو الدخل المشترك على نطاق واسع، وبالتالي تصحيح عدم المساواة في الدخل. وهاتان المجموعتان من السياسات مترابطتان. فالسياسات التي توسّع الإمكانيات إلى ما هو أبعد من الدخل تتطلب في كثير من الأحيان موارد لتمويل خدمات الصحة العامة أو التعليم تؤمنها الضرائب. والموارد الإجمالية المتاحة مرتبطة بدورها بالإنتاجية، التي تتوقف، في جزء منها، على إمكانيات الناس. هكذا، يمكن لمجموعتي السياسات هاتين أن تعملتا معاً في دورة حميدة (الشكل 12).

وكثيراً ما يُمكن إحراز تقدم في الإنصاف والكفاءة في آن معاً. ومن الأمثلة على ذلك سياسات مكافحة الاحتكار. فهي تحد من قدرة الشركات على استخدام قوتها في السوق، فتتيح فرصاً متكافئة وتزيد الكفاءة، كما تؤدي إلى نواتج أكثر إنصافاً بخفض الربوع الاقتصادية التي تؤدي إلى تركّز الدخل.

الشكل 12

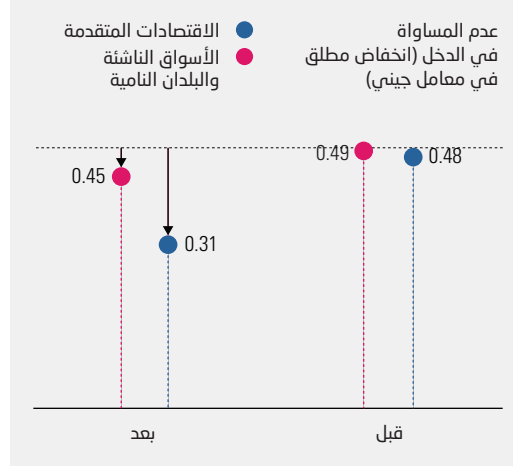
إطار لرسم سياسات لتصحيح أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

كثيراً ما يُمكن إحراز تقدم في الإنصاف والكفاءة في آن معاً

إعادة توزيع الضرائب والتحويلات المالية المباشرة توضح معظم الفوارق في عدم المساواة في الدخل المتاح بين الاقتصادات المتقدمة والناشئة

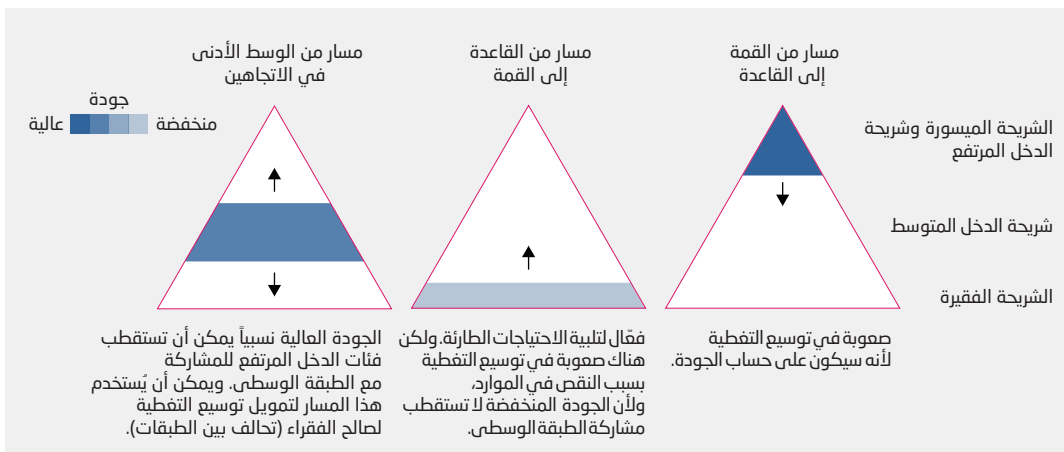


المصدر: بالاستناد إلى (IMF 2017a).

يبيّن تحليل هذا التقرير لعدم المساواة بين الجنسين أن ردود الفعل تحتد في المجالات التي يكتنفها قدر أكبر من النفوذ، ما يمكن أن ينتهي إلى رد فعل عكسي عنيف إزاء مبدأ المساواة بين الجنسين بحد ذاته

على الدخل والثروة والتحويلات العامة والحماية الاجتماعية. ويمكن لسياسات ما قبل السوق أن تؤدي دوراً واضحاً في مرحلة الطفولة المبكرة، حيث تسهم تدابير خفض عدم المساواة في دعم الصحة والتغذية والنمو المعرفي فيكون عائد الاستثمار كبيراً. ولا يعني ذلك أن كل سياسة جيّدة قادرة على خفض عدم المساواة وزيادة الرفاه، فكما لاحظنا، قد تؤدي عمليات مثل نشر التكنولوجيا الجديدة وتحقيق إنجازات في التنمية البشرية لدى شرائح كبيرة من المجتمع إلى زيادة عدم المساواة. وما يهم هو ما إذا كانت العملية التي تولّد عدم المساواة هي، في حد ذاتها، متحيّزة أو غير عادلة.

استراتيجيات التعميم على الجميع في البلدان النامية حيث عدم المساواة



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى مناقشة في (Martínez and Sánchez-Ancochea 2016).

الأكثر عرضة للمخاطر، كالعمال في القطاع الرسمي الذين يكسبون أجراً منخفضاً. وفي هذه الحالة، يمكن توسيع التغطية صعوداً أو نزولاً. ومع تحسّن نوعية الخدمات، يربّح أن تبدي فئات الدخل المرتفع رغبتها في المشاركة، ما يوسع الدعم لشمول الخدمات الشرائح الفقيرة.

ومن تحديات إدامة السياسات الاجتماعية في البلدان المتقدمة ضمان استفادة قاعدة واسعة منها، بما في ذلك الطبقات الوسطى. لكن هذه الفوائد قد تكون عرضة للتآكل. ففي عدد من بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، يرى أفراد الطبقة الوسطى أنهم يتخلفون تدريجياً في ما يتعلق بالدخل والأمن وإمكانية الحصول على خدمات جيدة ميسورة الكلفة في الرعاية الصحية والتعليم.

أما في البلدان النامية، فكثيراً ما يكمن التحدي في تمتين السياسات الاجتماعية لطبقة وسطى لا تزال عرضة للمخاطر. ففي بعض هذه البلدان، يدفع أفراد من الطبقة الوسطى مقابل الخدمات الاجتماعية أكثر مما يتلقون منها، وكثيراً ما يرون أن نوعية الرعاية الصحية والتعليم رديئة. ولذا فإنهم يلجأون إلى الجهات الخاصة التي تزود الخدمات. هكذا ازدادت نسبة الملتحقين بالمدارس الخاصة للتعليم الابتدائي في بعض هذه البلدان من 12 في المائة في عام 1990 إلى 19 في المائة في عام 2014.

ويكون الرد الطبيعي في هذه الحالة أخذ الموارد ممن هم في أعلى السلم. لكن الأغنى، وإن كان عددهم قليلاً، قد يقفون عائقاً أمام توسيع نطاق الخدمات. وهم يمكن أن يحبطوا العمل بطرق متعددة، من خلال التأثير على صانعي القرار والتبرع للحملات السياسية والتأثير على الصحافة واستخدام النفوذ الاقتصادي بطرق أخرى للتصدي للقرارات التي لا يوافقون عليها.

وتعني العولمة أن السياسات الوطنية كثيراً ما تتأثر بكيانات وقواعد وأحداث خارج سيطرة الحكومات الوطنية تمارس ضغوطاً تنازلية واسعة النطاق على معدلات الضريبة المفروضة على دخل الشركات ومعايير العمل. ومما يسهّل الاحتيايل الضريبي والتهرب من دفع الضريبة الافتقار إلى المعلومات الوافية وصعود الشركات الرقمية الكبيرة التي تعمل عبر سلطات ضريبية مختلفة وعدم كفاية التعاون بين السلطات القضائية في البلدان المختلفة. وفي هذه المجالات من السياسات، لا بد للعمل الجماعي الدولي من أن يكمل العمل الوطني.

ماذا بعد؟

يفتح نهج التنمية البشرية نوافذ جديدة على أوجه عدم المساواة - أسباب أهميتها، كيف تتجلى، ما

العمل حيالها - تمهد للعمل الملموس. لكن فرص معالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية تتضاءل مع استمرار التقاعس، إذ قد تترجم الاختلالات في النفوذ الاقتصادي إلى هيمنة سياسية. وفي تلك المرحلة تصبح التدخلات أقل فعالية وأكثر صعوبة بكثير مما لو اتخذت في وقت أبكر. وترتبط الإجراءات بالطبع بسياقها. فطبيعة أوجه عدم المساواة وأهميتها النسبية تتفاوت بين البلدان، فلا بد من انتهاج سياسات مختلفة لمعالجتها. وتاماً كما لا يتوفر حل سحري لمعالجة أوجه عدم المساواة داخل البلد الواحد، لا تتوفر مجموعة واحدة من السياسات لمعالجة عدم المساواة تناسب جميع البلدان. مع ذلك، لا بد للسياسات في البلدان جميعاً من مجابهة تيارين يصوغان عدم المساواة في التنمية البشرية في كل مكان: تغيّر المناخ وتسارع التقدم التكنولوجي.

تغيّر المناخ وعدم المساواة في التنمية البشرية

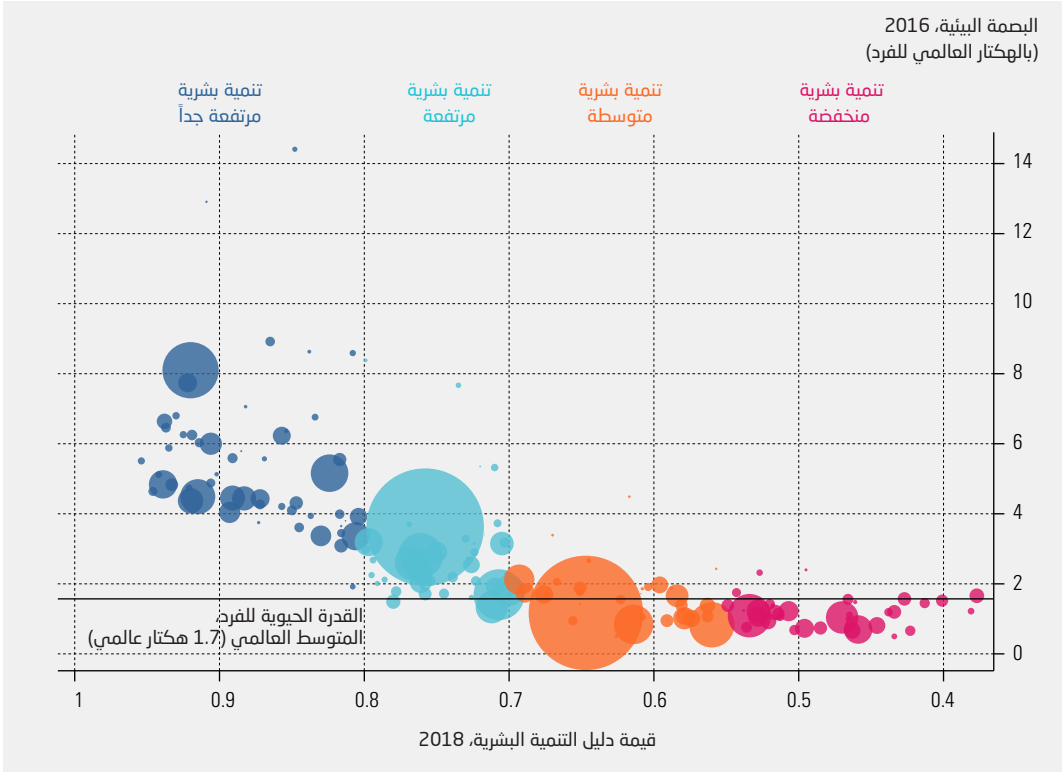
لا يمكن عزل عدم المساواة عن أزمة المناخ - من الانبعاثات والآثار إلى السياسات والمنعة. فبشكل عام، كلما ارتفعت مستويات التنمية البشرية في البلدان، ازدادت مستويات انبعاثات الكربون للفرد الواحد واتسعت البصمة البيئية (الشكل 15).

وسيلحق تغيّر المناخ الضرر بالتنمية البشرية بطرق عدة لا تقتصر على فشل المحاصيل والكوارث الطبيعية. فمن المتوقع أن يؤدي تغيّر المناخ بين عامي 2030 و2050 إلى 250,000 حالة وفاة إضافية سنوياً نتيجة لسوء التغذية والملاريا والإسهال والإجهاد الحراري. وبحلول عام 2050، قد يزداد بمئات الملايين عدد المعرّضين للحرارة الشديدة المسببة للوفاة، ويرجح أن يتحوّل ويتسع النطاق الجغرافي لناقلات الأمراض، كالبعوض الذي ينقل الملاريا أو حمى الضنك.

وسيتوقف التأثير العام على السكان على مدى انكشافهم وتعرّضهم. ويتربط هذان العاملان مع عدم المساواة في حلقة مفرغة. وسيضرب تغيّر المناخ المناطق الاستوائية أولاً وبالقدر الأكبر من الحدة، والعديد من البلدان النامية بلدان استوائية. غير أن البلدان النامية والمجتمعات المحلية الفقيرة أقل قدرة من المجتمعات الميسورة على التكيف مع تغيّر المناخ والظواهر الجوية القاسية. لذا، فإن آثار تغيّر المناخ ستعمّق التصدعات الاجتماعية والاقتصادية القائمة.

يفتح نهج التنمية البشرية نوافذ جديدة على أوجه عدم المساواة - أسباب أهميتها، كيف تتجلى، ما العمل حيالها - تمهد للعمل الملموس

البصمة البيئية تتسع مع التنمية البشرية



ملاحظة: تشمل البيانات 175 بلداً في قاعدة بيانات الشبكة العالمية للبصمة البيئية www.footprintnetwork.org/resources/data؛ اطلع عليها في 17 تموز/يوليو 2018). تقاس البصمة البيئية هنا بنصيب الفرد من مساحة الأراضي والمياه المنتجة حيويًا التي يتطلبها البلد، محلياً وفي الخارج، لإنتاج جميع الموارد التي يستهلكها ولاستيعاب النفايات التي يولدها، وتمثل كل دائرة بلداً، ويمثل حجم الدائرة عدد سكان البلد.
المصدر: Cumming and von Cramon-Taubadel (2018).

التوزيعية التي لا يمكن تجنبها لأسعار الكربون بتوفير الدعم المالي للفقراء، وهم الأكثر تضرراً من ارتفاع فواتير الطاقة. لكن مثل هذه الاستراتيجيات واجه في الممارسة العملية تحديات، لأن توزيع الأموال ليس المتغير الوحيد ذا الشأن. ومن المهم أيضاً النظر في مجموعة أوسع من السياسات الاجتماعية تُعنى بأوجه عدم المساواة وتغيّر المناخ معاً وتتركز في الوقت نفسه على أعمال حقوق الإنسان. وإن ترفع البلدان والمجتمعات مستوى طموحها إلى تحقيق تنمية بشرية مستدامة شاملة للجميع، فإن أمامها خيارات عدة.

تسخير التقدم التكنولوجي لخفض عدم المساواة في التنمية البشرية

عبر التاريخ، دفع التقدم العلمي والابتكار التكنولوجي، من العجلة إلى الرقاقة المتناهية الصغر، بتحسين مستويات المعيشة. ويرجح أن يظل التغيّر التكنولوجي القوة الدافعة الأساسية إلى

وهناك أيضاً آثار في الاتجاه المعاكس، إذ تشير الأدلة إلى أن بعض أشكال عدم المساواة قد يجعل العمل المناخي أصعب. فعدم المساواة في الدخل ضمن البلدان يعوق نشر التكنولوجيا الجديدة الصديقة للبيئة. ويمكن أن يؤثر عدم المساواة أيضاً على موازين القوى بين الداعين إلى الحد من انبعاثات الكربون والمعارضين له. وقد يتلاقى تركيز الدخل في الشريحة العليا مع مصالح المجموعات المعارضة للعمل المناخي. ويؤدي عدم المساواة في التنمية البشرية أيضاً دوراً أساسياً في أزمة المناخ بطريقة أخرى. فهو يشكل عبئاً على العمل الفعّال، إذ كلما تفاقم عدم المساواة ازدادت صعوبة بذل الجهود المشتركة لكبح تغيّر المناخ داخل البلدان وفي ما بينها.

لكن الخيارات تبقى متاحة لمعالجة أوجه عدم المساواة الاقتصادية وأزمة المناخ معاً، ما يفترض أن يدفع بالبلدان إلى التقدّم على مسار تحقيق التنمية البشرية المستدامة والشاملة للجميع. ومن بين هذه الخيارات تسعير الكربون. وتمكن معالجة بعض الآثار

يمكن أن يؤثر عدم المساواة على موازين القوى بين الداعين إلى الحد من انبعاثات الكربون والمعارضين له. وقد يتلاقى تركيز الدخل في الشريحة العليا مع مصالح المجموعات المعارضة للعمل المناخي

الازدهار، بدفعه زيادة الإنتاجية وتمكينه، على ما يؤمل، أنماط إنتاج واستهلاك أكثر استدامة. ولكن ما الذي سيكون عليه حجم التغيرات المستقبلية وكيف ستتوزع المكاسب المحققة من الابتكار؟ يتنامى القلق إزاء كيفية صوغ التغيير التكنولوجي لأسواق العمل، لا سيما بشأن كيف سيتولى التشغيل الآلي والذكاء الاصطناعي مهاماً يقوم بها الإنسان حالياً. لقد كان التغيير التكنولوجي مزعجاً مرات سابقة، ويمكن استقاء الكثير من الدروس من الماضي. ومن أهم هذه الدروس ضمان أن تساعد الابتكارات المزعجة الرئيسية الجميع، ما يتطلب اعتماد سياسات ابتكارية بالقدر نفسه وربما مؤسسات جديدة. وستتطلب الموجة الحالية من التقدم التكنولوجي تغييرات أخرى تشمل سياسات وقوانين مكافحة للاحتكار أقوى وقوانين تحكم الاستخدام الأخلاقي للبيانات والذكاء الاصطناعي. وسيطلب نجاح الكثير من هذه السياسات والقوانين تعاوناً دولياً.

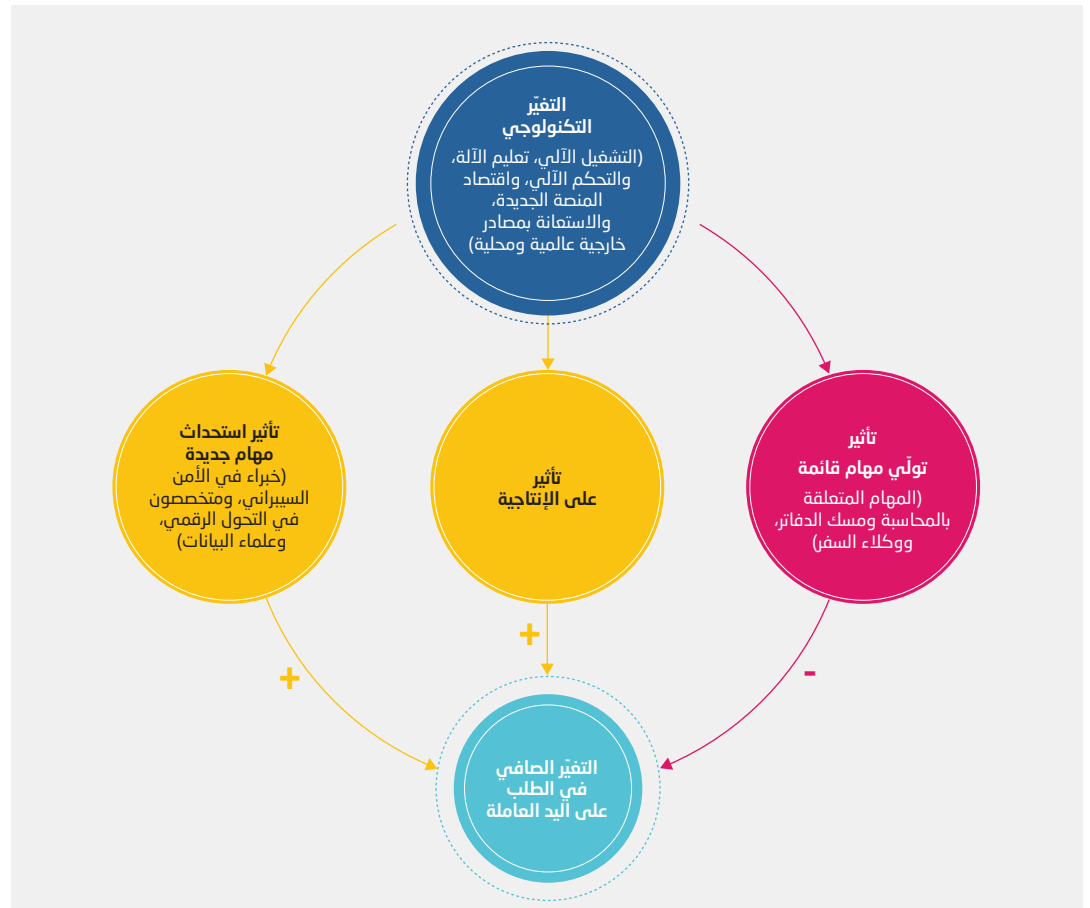
لقد وضعت الثورة الصناعية البشرية على مسار تقدم نحو الرفاه لم يسبق له مثيل. لكنها أدت أيضاً إلى "الافتراق العظيم" بين المجتمعات التي صارت صناعية والمجتمعات الأخرى التي لم يتيسر لها ذلك. ما يختلف الآن - ربما للمرة الأولى في التاريخ - هو أنه يمكن في أي مكان الحصول على التكنولوجيا التي تقف خلف التحوّلات الحالية. لكن الفوارق كبيرة في قدرات البلدان على الاستفادة من الفرص الجديدة، ولذلك تداعيات ضخمة على عدم المساواة كما على التنمية البشرية.

ولا يحدث التغيير التكنولوجي في فراغ، بل تصوغه عمليات اقتصادية واجتماعية. وهو ناجم عن عمل يقوم به الإنسان. ويمكن لواضعي السياسات تحديد توجه التغيير التكنولوجي بطرق تعزز التنمية البشرية. فمثلاً، قد يتولى الذكاء الاصطناعي مهاماً يقوم بها الإنسان، لكنه قد يؤدي أيضاً إلى إعادة الطلب على اليد العاملة من خلال استحداث مهام جديدة للإنسان،

ستتطلب الموجة الحالية من التقدم التكنولوجي سياسات وقوانين مكافحة للاحتكار أقوى وقوانين تحكم الاستخدام الأخلاقي للبيانات والذكاء الاصطناعي

الشكل 16

يمكن للتكنولوجيا تولي بعض المهام، وكذلك استحداث مهام جديدة



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

فيكون تأثيره الصافي إيجابياً ويساهم في خفض عدم المساواة (الشكل 16).

نحو خفض عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين

يؤكد هذا التقرير أن التصدي لعدم المساواة ممكن، لكنه ليس سهلاً. فهو يتطلب تحديد أوجه عدم المساواة التي تؤثر على النهوض بالتنمية البشرية والتوصل إلى فهم أفضل لأنماط عدم المساواة والقوى الدافعة لها. ويبحث التقرير الجميع على إدراك أن المقاييس المعيارية الحالية لاحتساب أوجه عدم المساواة ليست دقيقة وكثيراً ما تكون مضللة، لأنها تركز على الدخل ولا توضح الآليات الأساسية المسببة لعدم المساواة. لذا يؤكد التقرير على قيمة تناول أوجه عدم المساواة ما وراء الدخل وما وراء المتوسط، كما المقاييس الموجزة لأوجه عدم المساواة، وما وراء الحاضر.

وينبغي الاحتفاء بالتقدم الملحوظ الذي مكن كثيرين في أنحاء العالم من الوصول إلى الحد الأدنى من التنمية البشرية. لكن الإبقاء على السياسات التي حققت هذه النجاحات ليس كافياً وحده. فقد أغفل البعض وفي الوقت نفسه، تطلعات العديدين آخذة في التغير. ومن قصر النظر أن تركز المجتمعات على عدم المساواة في الإمكانيات الأساسية فحسب. فالتطلع أبعد من الحاضر يعني استشراف المستقبل لتحديد ومعالجة الأشكال الجديدة من عدم المساواة في الإمكانيات المعززة التي تزداد أهمية. ويؤيد الإلحاح تغيير المناخ والتحوّلات التكنولوجية.

وقد يكون لمعالجة أوجه عدم المساواة الجديدة هذه أثر عميق على صنع السياسات. ولا يدعي هذا التقرير أن مجموعة واحدة من السياسات تصلح لكل مكان، لكنه يؤكد ضرورة أن تسبر هذه السياسات أعماق أوجه عدم المساواة للتصدي للقوى الكامنة الدافعة لها. ويتطلب التصدي لبعض هذه القوى إعادة اصطفاة أهداف السياسة العامة المعتمدة اليوم: مثلاً، التشديد على جودة التعليم لجميع الأعمار، بما في ذلك التعليم ما قبل الابتدائي، بدلا

لا يزال هناك متسع من الوقت للعمل، لكن الوقت يمضي، وقرار كيفية معالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية قرار يعود إلى كل مجتمع

من التركيز على معدلات الالتحاق بالتعليم الابتدائي والثانوي. والكثير من هذه التطلعات هي في صلب خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

ولا شك أن الاختلالات في موازين القوى هي في صميم العديد من أوجه عدم المساواة. وقد تكون هذه الاختلالات اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية. فقد تدعو الحاجة، مثلاً، إلى سياسات تحدّ النفوذ غير المتناسب لفريق معين في الحياة السياسية. وقد تتطلب ضمان تكافؤ الفرص في الميدان الاقتصادي عبر اتخاذ إجراءات لمكافحة الاحتكار تشجّع المنافسة لصالح المستهلكين. وفي بعض الحالات، قد يعني التصدي للعقبات التي تحول دون المساواة معالجة الأعراف الاجتماعية المتجذرة في تاريخ البلد المعني وثقافته. ويتوفر العديد من الخيارات لتعزيز الإنصاف والكفاءة في آن معاً، لكن السبب الرئيسي لعدم اعتمادها يرتبط أحياناً كثيرة بالمصالح المتجذرة لأصحاب النفوذ الذين لن يعود عليهم التغيير بمكاسب تذكر.

هكذا، للسياسات أهميتها بالنسبة لأوجه عدم المساواة، ولأوجه عدم المساواة أهميتها بالنسبة للسياسات. ومنظور التنمية البشرية - الذي يضع الإنسان في صميم صنع القرار - أساسي لفتح نافذة جديدة على كيفية تناول أوجه عدم المساواة، بالتساؤل متى يكون لها تأثير وما هذا التأثير وكيف يتجلى وما أفضل السبل للتصدي لها. تلك مسائل لا بد لكل مجتمع أن يفتح حواراً بشأنها، حوار يبدأ اليوم. صحيح أن أي إجراءات قد تنطوي على مخاطر سياسية. لكن التجارب تؤكد أن مخاطر التقاعس عن العمل قد تكون أكبر بكثير، إذ قد يؤدي عدم المساواة الحاد بالمجتمع إلى اضطرابات اقتصادية واجتماعية وسياسية.

لا يزال هناك متسع من الوقت للعمل. لكن الوقت يمضي. وقرار كيفية التصدي لأوجه عدم المساواة في التنمية البشرية قرار يعود إلى كل بلد أو مجتمع، قرار هو وليد مناقشات سياسية قد تكون شائكة وصعبة. وهذا التقرير يساهم في هذه المناقشات بعرض وقائع عن أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية وتقديم تحليل لها باعتماد نهج الإمكانيات واقتراح أفكار لتقليصها على مدى القرن الحادي والعشرين.

- 1 معظم مصادر البيانات والوقائع الواردة في هذه اللوحة العامة واردة في التقرير، ولكنها أدرجت هنا حيثما اقتضت الدقة والتفصيل.
- 2 تقديرات الولايات المتحدة الأمريكية، بالاستناد إلى Chetty and others (2016). يشير مقال Kreiner, Nielsen and Serena (2016) إلى أن هذه النتائج تبلغ في تقدير الفوارق في العمر المتوقع بين مختلف فئات الدخل لأنها لا تأخذ في الحسبان الارتقاء في الدخل (ويمكن أن تصل المبالغة في التقدير إلى 50 في المائة)، ولكنه يشير أيضاً إلى أن هذه الفوارق تتزايد مع الوقت وتراجع المبالغة عند الأعمار المتقدمة (تزول تماماً عند سن الثمانين). ويشير مقال Mackenbach and others (2018) إلى أن أوجه عدم المساواة في الصحة في أوروبا ازدادت بشكل عام بين ثمانينات القرن العشرين وأواخر العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، ثم بدأ بعضها يتضاءل في عدة بلدان.
- 3 تناقش هذه المسألة بالتفصيل في الفصل الثاني من التقرير.
- 4 بالاستناد إلى تقرير الأمم المتحدة (2019b) UN، الذي يشير إلى الحد من أوجه عدم المساواة وتعزيز الإمكانيات على أنهما من مداخل التحولات اللازمة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. يمكن أيضاً الاطلاع على مقال Lusseau and Mancini (2019) الذي يشير إلى أن أوجه عدم المساواة هي العوائق الرئيسية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة في جميع البلدان، وأن الحد منها ينعكس آثاراً إيجابية مركبة على المجموعة الكاملة من أهداف التنمية المستدامة.
- 5 من فرضيات استعراض Deaton Review وهو مشروع متعدد السنوات لدراسة أوجه عدم المساواة في المملكة المتحدة (Joyce and Xu 2019).
- 6 Atkinson 2015.
- 7 يشير مقال Deaton (2017) إلى أن الحكومات كثيراً ما تساهم في زيادة عدم المساواة بدلاً من الحد منه.
- 8 يمكن مثلاً الاطلاع على Saad (2019) بشأن الشواغل المتعلقة بتغيّر المناخ، وReinhart (2018) بشأن الذكاء الاصطناعي والوظائف.
- 9 Sen 1980.
- 10 عبارة استخدمها Angus Deaton للتشديد على أهمية تغيّر أوجه عدم المساواة (Belluz 2015).
- 11 اقتبست العبارة من Deaton (2013a).
- 12 UNDP and OPHI 2019.
- 13 العديد من البلدان النامية لا تزال تفتقر إلى نظم متكاملة لتسجيل الأحوال المدنية. وقد استخدم هذا التقرير تقديرات للعمر المتوقع في الأعمار المتقدمة على مستوى البلدان، مستمدة من الإحصاءات الرسمية لشعبة السكان في الأمم المتحدة، وقد تشوبها أخطاء كبيرة في القياس، لذا لا بد من توخي الحذر عند تفسيرها. وتبقى ديناميات الفوارق في متوسط العمر المتوقع، التي تتسع في السن المتقدمة، مواجهة للتغيير مع العمر (تستمر في سن الستين). وعلى الرغم من بعض الاختلافات بين البلدان ومع الوقت، يترسّخ النمط نفسه على نطاق واسع داخل البلدان، على النحو المبين بالتفصيل في الفصل الأول من هذا التقرير.
- 14 Brown, Ravallion and Van de Walle 2017.
- 15 Stiglitz, Sen and Fitoussi 2009a.

أدلة التنمية البشرية

دليل الفقر المتعدد الأبعاد ^أ				دليل الفوارق بين الجنسين		دليل التنمية حسب الجنس		دليل التنمية البشرية معدلاً بعامل عدم المساواة			دليل التنمية البشرية	الترتيب حسب دليل التنمية البشرية
السنة والمصحح ^ب	شدة الحرمان (بالنسبة المئوية)	مجموع السكان (بالنسبة المئوية)	القيمة	الترتيب	القيمة	المجموعة ^ج	القيمة	الفارق عن الترتيب حسب دليل التنمية البشرية ^د	مجموع الخسارة (بالنسبة المئوية)	القيمة	القيمة	
2007-2018*	2007-2018	2007-2018*	2007-2018*	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	
تنمية بشرية مرتفعة جداً												
..	5	0.044	1	0.990	0	6.8	0.889	0.954	1 النرويج
..	1	0.037	2	0.963	-1	6.8	0.882	0.946	2 سويسرا
..	22	0.093	2	0.975	-6	8.2	0.865	0.942	3 أيرلندا
..	19	0.084	2	0.968	-7	8.3	0.861	0.939	4 ألمانيا
..	2	0.963	-17	13.2	0.815	0.939	4 هونغ كونغ الصين (منطقة إدارية خاصة)
..	25	0.103	1	0.975	-4	8.1	0.862	0.938	6 أستراليا
..	9	0.057	2	0.966	4	5.7	0.885	0.938	6 آيسلندا
..	2	0.040	1	0.982	2	6.7	0.874	0.937	8 السويد
..	11	0.065	1	0.988	-14	13.3	0.810	0.935	9 سنغافورة
..	4	0.041	2	0.967	2	6.8	0.870	0.933	10 هولندا
..	2	0.040	1	0.980	4	6.1	0.873	0.930	11 الدانمرك
..	7	0.050	1	0.990	7	5.3	0.876	0.925	12 فنلندا
..	18	0.083	1	0.989	-4	8.8	0.841	0.922	13 كندا
..	34	0.133	2	0.963	-4	9.2	0.836	0.921	14 نيوزيلندا
..	27	0.119	2	0.967	0	8.2	0.845	0.920	15 المملكة المتحدة
..	42	0.182	1	0.991	-13	13.4	0.797	0.920	15 الولايات المتحدة الأمريكية
..	6	0.045	2	0.972	3	7.6	0.849	0.919	17 بلجيكا
..	0.917	18 ليختنشتاين
..	23	0.099	1	0.976	15	3.6	0.882	0.915	19 اليابان
..	14	0.073	2	0.963	3	7.7	0.843	0.914	20 النمسا
..	16	0.078	2	0.970	1	9.5	0.822	0.909	21 لكسمبرغ
..	24	0.100	2	0.972	-3	10.8	0.809	0.906	22 إسرائيل
..	10	0.058	3	0.934	-9	14.3	0.777	0.906	22 جمهورية كوريا
..	12	0.069	1	1.003	11	4.8	0.858	0.902	24 سلوفينيا
..	15	0.074	1	0.981	-13	14.3	0.765	0.893	25 إسبانيا
..	35	0.137	1	0.983	12	4.6	0.850	0.891	26 تشيكيا
..	8	0.051	1	0.984	1	9.2	0.809	0.891	26 فرنسا
..	44	0.195	2	0.965	6	8.0	0.815	0.885	28 مالطة
..	12	0.069	2	0.967	-4	12.1	0.776	0.883	29 إيطاليا
..	21	0.091	1	1.016	9	7.2	0.818	0.882	30 إستونيا
..	20	0.086	1	0.983	1	9.7	0.788	0.873	31 قبرص
..	30	0.120	1	1.009	4	8.1	0.801	0.872	32 بولندا
..	31	0.122	2	0.963	-5	12.2	0.766	0.872	32 اليونان
..	33	0.124	2	1.028	-1	10.9	0.775	0.869	34 ليتوانيا
..	26	0.113	2	0.965	..	..	..	0.866	35 الإمارات العربية المتحدة
..	0.857	36 أندورا
..	43	0.190	1	0.992	8	6.2	0.804	0.857	36 سلوفاكيا
..	49	0.224	5	0.879	..	..	..	0.857	36 المملكة العربية السعودية
..	40	0.169	2	1.030	3	9.1	0.776	0.854	39 لاتفيا
..	17	0.081	1	0.984	-6	12.7	0.742	0.850	40 البرتغال
..	45	0.202	2	1.043	..	..	..	0.848	41 قطر
..	62	0.288	2	0.962	-14	17.8	0.696	0.847	42 شيلي
..	51	0.234	1	0.987	..	..	..	0.845	43 بروني دار السلام
..	56	0.258	1	0.984	8	8.0	0.777	0.845	43 هنغاريا
..	47	0.207	3	0.937	..	..	..	0.838	45 البحرين
..	31	0.122	1	0.989	4	8.3	0.768	0.837	46 كرواتيا
..	65	0.304	3	0.943	-3	13.1	0.725	0.834	47 عُمان
..	77	0.354	1	0.988	-4	14.0	0.714	0.830	48 الأرجنتين
..	54	0.255	1	1.015	1	9.9	0.743	0.824	49 الاتحاد الروسي
..	27	0.119	1	1.010	6	6.4	0.765	0.817	50 بيلاروس
2015 M	35.6 ^f	0.5 ^f	0.002 ^f	46	0.203	1	0.999	4	7.1	0.759	0.817	50 كازاخستان
..	48	0.218	1	0.993	0	12.5	0.714	0.816	52 بلغاريا
2013 M	45.7 ^f	0.4 ^f	0.002 ^f	27	0.119	2	0.966	5	8.6	0.746	0.816	52 الجبل الأسود
..	69	0.316	1	0.986	2	11.1	0.725	0.816	52 رومانيا
..	0.814	55 بالاو
2012 M	34.2 ^g	2.5 ^g	0.009 ^g	55	0.256	1	1.010	-10	17.0	0.675	0.813	56 بربادوس
..	59	0.275	1	1.016	0	13.0	0.703	0.808	57 أوروغواي
..	53	0.245	1	0.999	..	..	..	0.808	57 الكويت
..	66	0.305	4	0.924	-8	16.2	0.675	0.806	59 تركيا
..	76	0.353	..	..	..	..	..	0.805	60 جزر البهاما
..	58	0.274	2	0.972	..	..	..	0.804	61 ماليزيا

الترتيب حسب دليل التنمية البشرية	دليل التنمية البشرية			دليل الفوارق بين الجنسين			دليل التنمية حسب الجنس			دليل التنمية البشرية معدلاً بعامل عدم المساواة		
	القيمة	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	المجموعة ^د	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب
2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018
الترتيب حسب دليل التنمية البشرية	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب
62	0.801	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
تنمية بشرية مرتفعة												
63	0.799	..	..	72	0.323	1	1.002	..	..	..	..	62
63	0.799	..	..	37	0.161	1	0.976	-4	14.4	0.685	0.799	ترينيداد وتوباغو
65	0.797	..	..	118	0.492	5	0.874	5	11.5	0.706	0.797	صربيا
66	0.796	..	..	82	0.369	2	0.974	0	13.7	0.688	0.796	إيران (جمهورية - الإسلامية)
67	0.795	..	..	108	0.460	1	1.005	-13	21.2	0.626	0.795	موريشيوس
68	0.794	..	..	61	0.285	1	0.977	-7	18.7	0.645	0.794	بنما
69	0.791	..	..	51	0.234	2	0.971	8	10.9	0.705	0.791	كوستاريكا
70	0.786	..	..	75	0.351	1	0.979	5	12.0	0.692	0.786	ألبانيا
71	0.780	..	..	86	0.380	3	0.938	4	12.1	0.686	0.780	جورجيا
72	0.778	..	..	67	0.312	3	0.948	..	..	..	0.778	سرني لانكا
73	0.777	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.777	كوبا
74	0.776	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.776	سانت كيتس ونيفس
75	0.769	..	..	38	0.162	4	0.924	-2	14.4	0.658	0.769	أنتيغوا وبربودا
76	0.767	..	..	74	0.334	2	0.957	-17	22.5	0.595	0.767	اليوسنة والهرسك
77	0.765	..	..	84	0.377	1	0.995	-4	16.9	0.635	0.765	المكسيك
78	0.763	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.763	تايلاند
79	0.761	..	..	89	0.386	1	0.995	-23	24.5	0.574	0.761	غرينادا
79	0.761	..	..	94	0.411	1	0.986	-16	23.1	0.585	0.761	البرازيل
81	0.760	..	..	57	0.259	2	0.972	9	9.9	0.685	0.760	كولومبيا
82	0.759	..	..	87	0.381	2	0.951	-5	19.4	0.612	0.759	أرمينيا
82	0.759	..	..	100	0.443	5	0.865	-8	20.4	0.604	0.759	بيرو
82	0.759	..	..	36	0.145	3	0.947	5	13.1	0.660	0.759	الجزائر
85	0.758	..	..	90	0.389	1	0.980	-4	19.9	0.607	0.758	مقدونيا الشمالية
85	0.758	..	..	39	0.163	2	0.961	4	16.1	0.636	0.758	إكوادور
87	0.754	..	..	70	0.321	3	0.940	13	9.4	0.683	0.754	الصين
88	0.750	..	..	60	0.284	1	0.995	21	6.5	0.701	0.750	أذربيجان
89	0.745	..	..	104	0.453	1	1.003	-8	21.5	0.584	0.745	أوكرانيا
89	0.745	..	..	73	0.333	2	0.975	4	17.2	0.617	0.745	الجمهورية الدومينيكية
91	0.739	..	..	63	0.300	5	0.899	-4	20.8	0.585	0.739	سانت لوسيا
92	0.735	..	..	71	0.322	2	1.031	10	13.6	0.635	0.735	تونس
93	0.730	..	..	79	0.362	5	0.891	..	..	..	0.730	منغوليا
94	0.728	..	..	111	0.464	1	0.990	..	..	..	0.728	لبنان
94	0.728	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.728	بوتسوانا
96	0.726	..	..	93	0.405	1	0.986	3	16.7	0.604	0.726	سانت فنسنت وجزر غرينادين
96	0.726	..	..	106	0.458	1	1.013	1	17.3	0.600	0.726	جامايكا
98	0.724	..	..	117	0.482	2	0.968	-14	24.7	0.545	0.724	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
98	0.724	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.724	باراغواي
98	0.724	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.724	دومينيكا
98	0.724	..	..	112	0.465	2	0.972	-9	22.7	0.557	0.724	سورينام
98	0.724	..	..	78	0.357	..	..	..	..	..	0.724	سورينام
102	0.723	..	..	113	0.469	5	0.868	11	14.7	0.617	0.723	فيجي
103	0.720	..	..	91	0.391	1	0.983	-8	22.6	0.558	0.720	الأردن
104	0.719	..	..	81	0.367	3	0.939	-5	21.0	0.568	0.719	بليز
105	0.717	..	..	96	0.418	3	0.944	..	..	..	0.717	ملديف
106	0.712	..	..	98	0.425	1	1.004	1	18.2	0.582	0.712	تونغا
107	0.711	..	..	50	0.228	1	1.007	21	10.4	0.638	0.711	الفلبين
108	0.710	..	..	64	0.303	3	0.939	..	..	..	0.710	جمهورية مولدوفا
108	0.710	..	..	..	..	..	..	1	18.5	0.579	0.710	أوزبكستان
110	0.708	..	..	41	0.172	3	0.931	..	..	..	0.708	تركمانستان
111	0.707	..	..	103	0.451	3	0.937	6	17.4	0.584	0.707	ليبيا
111	0.707	..	..	80	0.364	..	..	..	..	..	0.707	إندونيسيا
113	0.705	..	..	97	0.422	1	0.984	-17	34.4	0.463	0.705	ساموا
114	0.703	..	..	101	0.446	3	0.936	-6	24.2	0.533	0.703	جنوب أفريقيا
115	0.702	..	..	128	0.534	4	0.917	-4	22.5	0.544	0.702	بوليفيا (دولة - المتحدة القوميات)
116	0.700	..	..	102	0.450	5	0.878	-8	29.7	0.492	0.700	عابون
تنمية بشرية متوسطة												
117	0.698	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.698	مصر
118	0.693	..	..	68	0.314	1	1.003	8	16.3	0.580	0.693	جزر مارشال
119	0.690	..	..	..	..	5	0.871	16	13.5	0.597	0.690	فيت نام
120	0.689	..	..	131	0.540	5	0.789	3	19.8	0.552	0.689	فلسطين، دولة
121	0.676	..	..	118	0.492	5	0.833	..	..	..	0.676	العراق

الترتيب حسب دليل التنمية البشرية	دليل التنمية البشرية		دليل الفوارق بين الجنسين		دليل التنمية حسب الجنس		دليل التنمية البشرية معدلاً بعامل عدم المساواة		دليل الفقر المتعدد الأبعاد ^د		
	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	القيمة	الترتيب	
122	0.674	23	0.959	2	0.008	87	0.381	2	0.008	87	
123	0.670	4	0.973	2	0.014	118	0.492	2	0.014	118	
124	0.667	1	0.969	2	0.032	92	0.397	2	0.032	92	
125	0.656	12	0.799	5	0.029	84	0.377	5	0.029	84	
126	0.651	-2	0.943	3	0.134	118	0.492	3	0.134	118	
126	0.651	..	0.984	1	..	83	0.372	1	..	83	
126	0.651	1	1.013	1	0.074	105	0.455	1	0.074	105	
129	0.647	1	0.829	5	0.123	122	0.501	5	0.123	122	
130	0.645	-14	1.009	1	0.171	108	0.460	1	0.171	108	
131	0.626	-5	0.899	5	0.210	..	..	5	0.210	..
132	0.623	..	..	..	..	..	..	..	..	..
132	0.623	0	0.970	2	0.090 ^د	116	0.479	2	0.090 ^د	116	
134	0.617	-3	0.893	5	0.175 ^ف	99	0.436	5	0.175 ^ف	99	
135	0.614	4	0.895	5	0.198	129	0.536	5	0.198	129	
135	0.614	..	..	..	..	..	..	..	..	..
137	0.609	10	0.900	5	0.092	136	0.547	5	0.092	136	
138	0.608	-4	0.962	2	0.081	145	0.579	2	0.081	145	
138	0.608	2	0.931	3	0.112	145	0.579	3	0.112	145	
140	0.604	3	0.929	3	0.108	110	0.463	3	0.108	110	
141	0.597	..	..	..	0.174 ^ف	..	..	..	0.174 ^ف	..
142	0.596	-3	0.912	4	0.138	133	0.541	4	0.138	133	
143	0.591	-6	0.949	3	0.261	131	0.540	3	0.261	131	
144	0.588	..	..	..	..	..	..	..	..	..
145	0.584	3	0.953	2	0.176	106	0.458	2	0.176	106	
146	0.581	12	0.919	4	0.170	114	0.474	4	0.170	114	
147	0.579	0	0.933	3	0.178	134	0.545	3	0.178	134	
147	0.579	3	0.897	5	0.148	115	0.476	5	0.148	115	
149	0.574	-2	0.902	4	0.282	144	0.578	4	0.282	144	
150	0.563	7	0.925	4	0.137	126	0.525	4	0.137	126	
150	0.563	-6	0.869	5	0.243	140	0.566	5	0.243	140	
152	0.560	-1	0.747	5	0.198	136	0.547	5	0.198	136	
153	0.557	..	..	..	..	..	..	..	..	..
تنمية بشرية منخفضة											
154	0.549	..	0.795	5	0.029 ^ف	136	0.547	5	0.029 ^ف	136	
155	0.543	..	0.740	..	..	161	0.740	..	..	161
156	0.538	-22	0.888	5	0.181	..	..	5	0.181	..
157	0.536	-1	0.943	3	0.259	95	0.412	3	0.259	95	
158	0.534	-5	0.868	5	0.291	..	..	5	0.291	..
159	0.528	4	0.863	5	0.269	127	0.531	5	0.269	127	
159	0.528	7	0.936	3	0.273	130	0.539	3	0.273	130	
161	0.527	1	0.853	5	0.261	150	0.620	5	0.261	150	
162	0.521	6	0.946	3	0.453	..	..	3	0.453	..
163	0.520	-6	0.883	5	0.368	148	0.613	5	0.368	148	
164	0.518	3	1.026	2	0.146	135	0.546	2	0.146	135	
165	0.516	-3	0.796	5	0.236	157	0.657	5	0.236	157	
166	0.514	2	0.873	5	0.288	125	0.523	5	0.288	125	
167	0.513	6	0.818	5	0.249	140	0.566	5	0.249	140	
168	0.507	1	0.837	5	0.279	139	0.560	5	0.279	139	
169	0.503	-7	0.890	5	0.200	150	0.620	5	0.200	150	
170	0.496	..	0.723	5	0.272 ^ف	143	0.575	5	0.272 ^ف	143	
171	0.495	..	..	..	..	..	..	..	..	..
172	0.485	5	0.930	3	0.243	149	0.615	3	0.243	149	
173	0.470	5	0.844	5	0.489	123	0.508	5	0.489	123	
174	0.466	-8	0.832	5	0.286	150	0.620	5	0.286	150	
174	0.466	-1	0.806	5	0.336	..	..	5	0.336	..
176	0.465	2	0.899	5	0.320	155	0.651	5	0.320	155	
177	0.463	5	0.458	5	0.241	162	0.834	5	0.241	162	
178	0.461	-5	..	..	0.372	..	..	..	0.372	..
179	0.459	7	0.844	5	0.389	156	0.655	5	0.389	156	
180	0.446	4	0.901	4	0.411	142	0.569	4	0.411	142	
181	0.438	-3	0.882	5	0.297	153	0.644	5	0.297	153	
182	0.434	..	..	..	..	..	..	..	..	..

- Atkinson, A. 2015.** *Inequality: What Can Be Done?* Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Barro, R. J., and J.-W. Lee. 2018.** Dataset of Educational Attainment, June 2018 Revision. www.barrolee.com. Accessed 15 June 2019.
- Belluz, J. 2015.** "Nobel Winner Angus Deaton Talks about the Surprising Study on White Mortality He Just Co-Authored." *Vox*, 7 November.
- Blanchet, T., L. Chancel and A. Gethin. 2019.** "How Unequal Is Europe? Evidence from Distributional National Accounts, 1980-2017." WID.world Working Paper 2019/06. World Inequality Database.
- Chetty, R., M. Stepner, S. Abraham, S. Lin, B. Scuderi, N. Turner, A. Bergeron and D. Cutler. 2016.** "The Association between Income and Life Expectancy in the United States, 2001-2014." *Journal of the American Medical Association* 315(16): 1750-1766.
- Corak, M. 2013.** "Income Inequality, Equality of Opportunity, and Intergenerational Mobility." *Journal of Economic Perspectives* 27(3): 79-102.
- Cumming, G.S., and S. von Cramon-Taubadel. 2018.** "Linking Economic Growth Pathways and Environmental Sustainability by Understanding Development as Alternate Social-Ecological Regimes." *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115(38): 9533-9538.
- Cutler, D.M., and A. Lleras-Muney. 2010.** "Understanding Differences in Health Behaviors by Education." *Journal of Health Economics* 29(1): 1-28.
- Deaton, A. 2013.** *The Great Escape: Health, Wealth, and the Origins of Inequality*. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Deaton, A. 2017.** "Without Governments, Would Countries Have More Inequality, or Less?" *The Economist*, 13 July. www.economist.com/the-world-if/2017/07/13/without-governments-would-countries-have-more-inequality-or-less. Accessed [date].
- GDIM. 2018.** Global Database on Intergenerational Mobility. World Bank, Development Research Group, Washington, DC.
- ILO (International Labour Organization). 2019.** ILOSTAT database. www.ilo.org/ilostat. Accessed 17 June 2019.
- IMF (International Monetary Fund). 2017.** "Tackling Inequality." *Fiscal Monitor*, October. Washington, DC.
- . 2019. World Economic Outlook database. Washington, DC. www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2019/01/weodata/index.aspx. Accessed 15 July 2019.
- IPU (Inter-Parliamentary Union). 2019.** Women in national parliaments. www.ipu.org/wmn-e/classif-arc.htm. Accessed 11 April 2019.
- Joyce, R., and X. Xu. 2019.** "Inequalities in the Twentieth-First Century." Introducing the IFS Deaton Review. Institute for Fiscal Studies, London.
- Kreiner, C.T., T.H. Nielsen and B.L. Serena. 2018.** "Role of Income Mobility for the Measurement of Inequality in Life Expectancy." *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115(46): 11754-11759.
- Lusseau, D. and F. Mancini. 2019.** "Income-Based Variation in Sustainable Development Goal Interaction Networks." *Nature Sustainability* 2: 242-247.
- Mackebach, J.P. J.R. Valverde, B. Artnik, M. Bopp, H. Brønnum-Hansen, P. Deboosere, R. Kalediene, K. Kovács, M. Leinsalu, P. Martikainen, G. Menvielle, E. Regidor, J. Rychtaříková, M. Rodriguez-Sanz, P. Vineis, C. White, B. Wojtyniak, Y. Hu and W.J. Nusselder. 2018.** "Trends in Health Inequalities in 27 European Countries." *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115 (25): 6440-6445.
- Martínez, J., and D. Sánchez-Ancochea. 2016.** "Achieving Universalism in Developing Countries." Background paper for *Human Development Report 2016*. United Nations Development Programme, Human Development Report Office, New York.
- Reinhart, R.J. 2018.** "AI Seen as Greater Job Threat Than Immigration, Offshoring." Gallup, 9 March. <https://news.gallup.com/poll/228923/seen-greater-job-threat-immigration-offshoring.aspx>. Accessed 18 October 2019.
- Saad, L. 2019.** "Americans as Concerned as Ever About Global Warming." Gallup, 25 March. <https://news.gallup.com/poll/248027/americans-concerned-ever-global-warming.aspx>. Accessed 18 October 2019.
- Sen, A. 1980.** "Equality of What?" In S. McMurrin, ed., *Tanner Lectures on Human Values*, Vol. I. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Stiglitz, J., A. Sen and J.-P. Fitoussi. 2009.** "The Measurement of Economic Performance and Social Progress Revisited: Reflections and Overview." Commission on the Measurement of Economic Performance and Social Progress, Paris.
- UN (United Nations). 2019.** *Global Sustainable Development Report: The Future is Now: Science for Achieving Sustainable Development*. New York: United Nations.
- UNDESA (United Nations Department of Economic and Social Affairs). 2019.** *World Population Prospects: The 2019 Revision*. New York. <https://population.un.org/wpp/>. Accessed 19 June 2019.
- UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) Institute for Statistics. 2019.** Data Centre. <http://data.uis.unesco.org>. Accessed 11 April 2019.
- UNDP (United Nations Development Programme) and OPHI (Oxford Poverty and Human Development Initiative). 2019.** *Global Multidimensional Poverty Index 2019: Illuminating Inequalities*. New York.
- United Nations Statistics Division. 2019.** National Accounts Main Aggregates Database. <http://unstats.un.org/unsd/snagma>. Accessed 15 July 2019.
- UN Maternal Mortality Estimation Group (World Health Organization, United Nations Children's Fund, United Nations Population Fund and World Bank). 2017.** Maternal mortality data. <http://data.unicef.org/topic/maternal-health/maternal-mortality/>. Accessed 15 July 2019.
- World Bank. 2017.** *World Development Report 2017: Governance and the Law*. Washington, DC.
- . 2019. World Development Indicators database. Washington, DC. <http://data.worldbank.org>. Accessed 15 July 2019.

ترتيب البلدان حسب دليل التنمية البشرية لعام 2018

98	فيجي	52	الجزيل الأسود	49	الاتحاد الروسي
118	فييت نام	82	الجزائر	173	إثيوبيا
31	قبرص	60	جزر البهاما	87	أذربيجان
41	قطر	153	جزر سليمان	48	الأرجنتين
122	قيرغيزستان	156	جزر القمر	102	الأردن
126	كابو فيردي	117	جزر مارشال	81	أرمينيا
50	كازاخستان	188	جمهورية أفريقيا الوسطى	182	إريتريا
150	الكاميرون	159	جمهورية تنزانيا المتحدة	25	إسبانيا
46	كرواتيا	89	الجمهورية الدومينيكية	6	أستراليا
146	كمبوديا	154	الجمهورية العربية السورية	30	إستونيا
13	كندا	22	جمهورية كوريا	22	إسرائيل
72	كوبا	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	138	إسواتيني (مملكة)
165	كوت ديفوار	179	جمهورية الكونغو الديمقراطية	170	أفغانستان
68	كوستاريكا	140	جمهورية ليو الديمقراطية الشعبية	85	إكوادور
79	كولومبيا	107	جمهورية مولدوفا	69	ألبانيا
138	الكونغو	113	جنوب أفريقيا	4	ألمانيا
57	الكويت	186	جنوب السودان	35	الإمارات العربية المتحدة
132	كيريباس	70	جورجيا	74	أنغيوا وبربودا
147	كينيا	171	جيبوتي	36	أندورا
39	لاتفيا	11	الدانمرك	111	إندونيسيا
93	لبنان	98	دومينيكا	149	أنغولا
21	لكسمبرغ	157	رواندا	57	أوروغواي
176	ليبيريا	52	رومانيا	108	أوزبكستان
110	ليبيا	143	زامبيا	159	أوغندا
34	ليتوانيا	150	زيمبابوي	88	أوكرانيا
18	ليختنشتاين	111	ساموا	65	إيران (جمهورية - الإسلامية)
164	ليسوتو	137	سان تومي وبرينسيبي	3	أيرلندا
28	مالطة	..	سان مارينو	6	آيسلندا
184	مالي	94	سانت فنسنت وجزر غرينادين	29	إيطاليا
61	ماليزيا	73	سانت كيتس ونيفيس	155	بابوا غينيا الجديدة
162	مدغشقر	89	سانت لوسيا	98	باراغواي
116	مصر	71	سري لانكا	152	باكستان
121	المغرب	124	السلفادور	55	بالاو
82	مقدونيا الشمالية	36	سلوفاكيا	45	البحرين
76	المكسيك	24	سلوفينيا	79	البرازيل
172	ملاوي	9	سنغافورة	56	بربادوس
104	مديف	166	السفال	40	البرتغال
36	المملكة العربية السعودية	168	السودان	43	بروني دار السلام
15	المملكة المتحدة	98	سورينام	17	بلجيكا
92	منغوليا	8	السويد	52	بلغاريا
161	موريتانيا	2	سويسرا	103	بليز
66	موريشيوس	181	سيراليون	135	بنغلاديش
180	موزامبيق	62	سيشيل	67	بنما
..	موناكو	42	شيلي	163	بنن
145	ميانمار	63	صربيا	134	بوتان
135	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	..	الصومال	94	بوتسوانا
130	ناميبيا	85	الصين	182	بوركينافاسو
..	ناورو	125	طاجيكستان	185	بوروندي
1	النرويج	120	العراق	75	البوسنة والهرسك
20	النمسا	47	عمان	32	بولندا
147	نيجال	115	غابون	114	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
189	النيجر	174	غامبيا	82	بيرو
158	نيجيريا	142	غانا	50	بيلاروس
126	نيكاراغوا	78	غرينادا	77	تايلند
14	نيوزيلندا	126	غواتيمالا	108	تركمستان
169	هايتي	123	غيانا	59	تركيا
129	الهند	174	غينيا	63	ترينيداد وتوباغو
132	هندوراس	178	غينيا - بيساو	187	تشاد
43	هونغ كونغ	144	غينيا الاستوائية	26	تشيكيا
10	هولندا	141	فانواتو	167	توغو
4	هونغ كونغ (منطقة إدارية خاصة)	26	فرنسا	..	توفالو
15	الولايات المتحدة الأمريكية	106	الفلبين	91	تونس
19	اليابان	119	فلسطين، دولة	105	تونغا
177	اليمن	96	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	131	تيمور - ليشتي
32	اليونان	12	فنلندا	96	جامايكا



وسعة. وما نعتمد عليه من مقاييس وبيانات قلما يكون كافياً. غير أن أنماطاً تتكرر في كل مكان.

ففي كل بلد، تتغير الأهداف. عدم المساواة في التنمية البشرية مرتفع أو في تزايد في المجالات التي يتوقع أن تزداد أهمية في المستقبل. وقد أحرز تقدم في مختلف أنحاء العالم في مجالات أساسية، مثل التخلص من الفقر والحصول على التعليم الأساسي، مع أن نواقص كبيرة لا تزال قائمة. وفي الوقت نفسه، تتسع أوجه عدم المساواة في أعلى سلم التقدّم.

يفتح نهج التنمية البشرية نوافذ جديدة على أوجه عدم المساواة - أسباب أهميتها، كيف تتجلى، ما العمل حيالها - تمهد للعمل الملموس. ويؤكد التقرير على أهمية إعادة اصطاف أهداف السياسة العامة المعتمدة اليوم: مثلاً، التشديد على جودة التعليم لجميع الأعمار، بما في ذلك التعليم ما قبل الابتدائي، بدلاً من التركيز على معدلات الالتحاق بالتعليم الابتدائي والثانوي. والكثير من هذه التطلّعات هي في صلب خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ولا بد أيضاً من التصدي للاختلالات في موازين القوى التي هي في صميم العديد من أوجه عدم المساواة، من خلال مثلاً ضمان تكافؤ الفرص في الميدان الاقتصادي عبر اتخاذ إجراءات لمكافحة الاحتكار. وفي بعض الحالات، قد يعني التصدي لأوجه عدم المساواة معالجة الأعراف الاجتماعية المتجذرة في تاريخ البلد المعني وثقافته. ويتوفر العديد من الخيارات في السياسات العامة لتعزيز الإنصاف والكفاءة في آن معاً. لكن السبب الرئيسي لعدم اعتمادها يرتبط أحياناً كثيرة بالمصالح المتجذرة لأصحاب النفوذ الذين لن يعود عليهم التغيير بمكاسب تذكر.

إن مستقبل عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين في أيدينا. لكننا لا نملك الركون إلى الطمأنينة. فأزمة المناخ تبيّن أنّ ثمن التناقص يتصاعد مع الوقت، إذ أنه يُوجج عدم المساواة فيجعل العمل المناخي أصعب. وقد بدأت التكنولوجيا فعلاً تغير سوق العمل والحياة، ولكن لم يتقرر بعد مدى قدرة الآلة على الحلول محل الإنسان. لكننا على شفير هوة يصعب الصعود منها بعد الوقوع فيها. أمامنا خيارات، ولا بد لنا من الاختيار الآن.

في كل بلد من البلدان، الأفق إلى مستقبل أفضل شبه مسدود أمام الكثيرين: يعيشون دون أمل أو هدف أو شعور بالكرامة، ويقفون على هامش المجتمع وهم يرون آخرين يمضون إلى المزيد فالمزيد من الازدهار. في العالم ككل، انشّلت من الفقر المدقع أعداد كبيرة، لكن أعداداً أكبر لا تزال محرومة من الفرص أو الموارد التي تتيح لها التصرف في حياتها. وفي الكثرة الغالبة من الأحيان، لا تزال مكانة الفرد في المجتمع تتحدد بجنسه أو بانتمائه الإثني أو ثروة والديه. عدم المساواة. الوقائع كثيرة. ولا تعكس أوجه عدم المساواة دائماً عالماً مجحفاً، ولكن عندما لا تكون لها صلة بمجازاة الجهود أو المواهب أو روح المخاطرة أو المبادرة، فقد تمسّ شعور الأفراد بالإنصاف وتهين كرامة الإنسان. ففي ظل أزمة المناخ وموجة التغير التكنولوجي الكاسحة، تضرير أوجه عدم المساواة بالمجتمعات، إذ تقوّض التماسك الاجتماعي وتزعزع ثقة الناس بالحكومات وبالمؤسسات وبعضهم بعضاً. ويضرّ معظمها بالاقتصاد، إذ يبدد ما كان قد يُنجز لو حقّق الأفراد كامل إمكاناتهم في العمل وفي الحياة. وكثيراً ما تجعل أوجه عدم المساواة من الأصعب على القرارات السياسية التعبير عن تطلّعات المجتمع بأسره أو حماية الأرض، إذ تستخدم القلة التي في المقدمة نفوذها لتوجه هذه القرارات إلى خدمة مصالحها. وعندما يضيق الناس ذرعاً، ينزلون إلى الشارع.

وتشكل أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية حواجز تحول دون تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ولا تقتصر هذه على مجرد الفوارق في الدخل وفي الثروة، ولا يمكن احتزالها بمقاييس تركز على بعد واحد، بل إنها ستحدّد معالم مستقبل من قد تكتب لهم الحياة في القرن الثاني والعشرين. ولذلك يستكشف التقرير أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر. وي طرح مختلف أشكال عدم المساواة من حيث التداعيات والمحركات، مؤكداً أنها من علامات مشاكل أكبر في المجتمع والاقتصاد. كما يبحث التقرير في السياسات التي يمكن أن تنصدي لهذه المحركات، أي السياسات التي يمكنها أن تحقق للأمم نمواً في الاقتصادات، وتحسناً في التنمية البشرية، وتراجعا في عدم المساواة.

ومن الصعب تكوين صورة واضحة عن أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية وكيفية تغييرها، لأنها تحاكي الحياة نفسها تعدداً